

## ELŐFIZETÉSI ÁR

szétküldéssel helyben  
vagy vidékre:Egész évre . . . 14 frt — kr.  
Félévre . . . . . 7 frt — kr.  
Negyedévre . . . 3 frt 50 kr.  
Egy óra . . . . . 1 frt 20 kr.

Egyes szám ára 5 kr.

## KIADÓHIVATAL:

iskola-utca, Dáni-ház, 18. sz.

## SZEGEDI NAPLÓ.

POLITIKAI, KÖZGAZDASÁGI ÉS IRODALMI NAPILAP.

## HIRDETÉSEKET

és nyitási közleményeket a  
kiadóhivatal mérsékelt árjegy-  
zék szerint számít.

## SZERKESZTŐI IRODA:

iskola-utca, Dáni-ház 18. sz.

Bérmentetlen levelek csak  
ismert kéztől fogadtatnak el.

## Románia és vámpolitikánk.

Budapest, márcz. 23.

A Romániával fennálló kereskedelmi és vám-szerződésünk lejár május hó végén. Rendes körülmények közt már ilyenkor tisztában volnánk arra nézve, hogy a jövőben minő alapon szerződünk, vagy nem szerződünk a szomszéd állammal, sőt talán már létre is jött volna valami megállapodás. A válságos helyzetben lévő Európát azonban annyira megzavarta a védvamos törekvések féktelen és kielégíthetetlen hadjárata, hogy az államok egymással megegyezni nem tudnak és a bizonytalanság hullámzó tengerén himbálóznak.

Igy vagyunk mi is Romániával. Sőt az általános helyzetből folyó nehézségek egész a megoldhatatlanságig fokozódnak nálunk. Románia helyzete sem könnyű. Románia, ha kis ország is, de végre független állam és megmutatta nem rég a dunai kérdésben is, mennyire képes megvédelmezni érdekeit még a nagyhatalmasságokkal szemben is. A vámkérdésben nem engedi magát terrorizálni.

Románia általános vámtarifa megállapításán dolgozik. Ipart akar fejlesztetni és e célból határait védelmezi a nyugati és középeurópai ipar termékeivel való elárasztás ellen. Az iparfejlesztés érdeke mellett azonban, mint tulnyomóan mezőgazdasági állam, gondoskodnia kell piacáról a mezőgazdasági terményeknek. Az általános vámtarifa szabad kifejlésztésében akadályozzák továbbá az 1890-ben és azután lejáró diffe-

renziális vámszerződésai Angliával és Németországgal. A román törvényhozás teljesen a nemzeti kereskedelmi politika álláspontját foglalja el. Ezen az állásponton keres ürügyeket, hogy a szerződést Ausztria-Magyarországgal ne legyen kénytelen az 1876-iki alapon megújítani, annál is inkább, mert az angol és német szerződés tarifátelei a monarchiánkkal fennálló, vagy keletkezendő tarifára vannak fektetve. Románia tehát tisztában van magával arra nézve, hogy mit akar, s abból, amit akar, meg fog annyit valósítani, amennyit lehet.

Hogy állunk azonban mi Romániával szemben?

Igen furesán. Ausztria és Magyarország érdekei sehol sem ütköznek egymásba erősebben, mint éppen Románia fogyasztási és termelési területén.

Ausztria ipara Romániába évenként min'egy 45 millió forint értékű iparcikket, gyártmányokat viszik. E gyártmányokat Románia mezőgazdasági terményekkel fizeti meg. Terményeiből mintegy 35 millió frt értékűt küld Ausztria-Magyarországba.

Mi tehát Ausztria érdeke? Világosan az, hogy amiért Románia megkönnyíti iparának kivitelét fogyasztási területére, ellenszolgáltatul megnyissa saját határait a román mezőgazdaság termelésének, a román gabonának és a román marhának.

Mi viszont Magyarország érdeke? Nekünk a román fogyasztási területen nincs piacunk. Gyenge iparunk csak néhány alárendelt iparcikkre talál ott vevőket. Iparunknak a

fennálló viszonyok közt Románia keveset ér, mert nem tudjuk az európai versenyző államokkal szemben értékesíteni. Ellenben mezőgazdaságunknak Románia erős konkurrens. Gabonánk és marháink kelendőségét bevitelük nehezíti, az árakat lenyomja. Továbbá károsítja szesziparunkat, érzékenyen érinti petroleum termelésünket. Ez még nem minden. Nemcsak saját gabonájával, saját petroleumával veszélyeztetni érdekeinket, hanem közvetve, a fennálló óvszabályok kijátszásával az oroszországi terményeket csempészi Ausztria-Magyarország kikötőibe és vasutvonalaira.

Nekünk tehát az az érdekünk, hogy mit sem törődve Romániának, minket közvetlenül nem, vagy csak kis mértékben károsító iparvédvamos törekvéseivel, biztosítsuk mezőgazdaságunkat a romániai verseny ellenében agrár-vámok által.

Érdekünk tehát éppen Ausztria érdekeinek ellentéte. Mi agrár-vámokat kívánunk fölláttani a gabona és marha ellen. Ausztria vámentességét koncedálna a gabonára, ha Románia leszállítja iparvámjait. Valóban kíváncsian várjuk azt, hogy miként fogja a kormány kiegyenlíteni ezen ellentétes kérdéseket a közös vámterület természetellenes, ezen ellentéteket okozó és kiélesítő alapján.

Ausztria sürgeti a szerződés megújítására vonatkozó tárgyalások folytatását a román kormánynál. A magyar kormány álláspontja ismeretlen. Igen örvendetes tehát, hogy Neményi Ambrus interpellációt in-

tez e kérdésben a kormányhoz; legalább kénytelen lesz a magyar kormány is szint vallani.

**Kossuth és a parlamentarizmus.** Még friss emlékezetében van mindenkinek az érdekes vita, mely a múlt napokban a fölött folyt, hogy mennyiben alapos, mennyiben nem, Tisza Kálmán miniszterelnöknek azon állítása, miszerint ugyanazon férfiu (t. i. Kossuth Lajos), aki 48-ban a parlamentarizmust első sorban létesítette, 48 előtt azt a legerélyesebben megátadta.

En ez állítás ellen a történelmi igazság nevében tiltakoztam, míg Zichy Antal tisztelt képviselőtársam annak határozottan védelmére kelt.

Azon kellemetes helyzetben vagyok most, hogy magának Kossuth Lajosnak a nevében és megbizásából kijelenthessem, miként Tisza Kálmán miniszterelnök ur tévedésben van, ha azt gondolja, hogy ő (Kossuth) az Eötvös, Trefort, Kemény, Csengery-iskolát a parlamenti rendszer behozatalára indított mozgalom miatt támatta meg. „Ezt sohasem tettem — írja Kossuth f. hó 18-ról kelt levelében. A parlamenti rendszernek, a mióta eszemet tudom, mindig a lehatározottabb híve voltam sajtóban, megyegyűléseken, az ellenzék bizonyos konferenciáiban, melyeknek programját legnagyobb részben sokszor egyedül én formuláztam, mint szintugy az 1847-ki országgyűlésnek mindjárt kezdetén (mikor még a viszonyok nem változtak), az adressz-viták alatt. Én azt az iskolát nem a parlamenti rendszer miatt, hanem az önkormányzati intézményeket, a megyei szerkezetet üldözőbe vett centralizáczió miatt támadtam meg; mert ők elletébe helyezték az önkormányzati intézményeket a parlamentáris rendszerrel; én pedig a kettőt együtt nemcsak fennállhatónak, hanem egymást kölcsönösen kiegészítőnek itéltem s ma is itélem; s az önkormányzati intézmények megsemmisítésére törő centralizációt mindig a szabadság negácziójának s parlamentáris alakban is nem másnak, mint álcázott

akkor czammagott haza felé, kisérve az ivásban hü társa, a Rébék bakter által.

Mint az ölyü a vadgalambot, ugy csipte meg a rosz Tandari Istvánban a jót és pusztított benne irgalmatlanul. És maga sem vette észre, vagy ha észre is vette, nem gondolt vele, hogy egymásután kerülnek dob alá a szép jószágok és maga megvérdhet idő előtt, mint a rosz fa, melyet a féreg támad meg.

És nem gondolt arra a két virágszára sem, mely odahaza viritott, mely a nagy ámbitusos házban ez idő alatt szépen felnőtt. Hiszen, ha egyikre vagy másikra jobban ránézett volna, megláthatta volna bennök Klára asszony kép-mását és élhetett volna a két szép gyermekért, a kikért élni apai kötelessége lett volna. Láthatta volna, de nem volt már hozzá lelke, hogy Klára asszony se-lyem haja ott borítja a Boris és a Magda szép fehér vállait, hogy azoknak a keze is oly puha, oly gyöngéd, mikor letörli homlokáról az ital okozta verejtéket és láthatta volna, amit Klaránál nem látott, leperegni olykor-olykor szemekből a legszébb gyöngyöt, mikor öt megsírták.

Szegény Tandari lányok. Ime, mily szépek vagytok és még sem áll meg leveles kis kaputoknál egy legény sem. Muskáti virágos kis ablakotok zárva maradhat, gyenge szivetek ki nem nyílnak a szerelemnek, gömbölyű szép karjaitok ölése után nem vágyik senki sem, sárga arany hajatokat hiába fonjátok kettős, pántlikás fonatba, nem akad meg rajtok a legények szeme.

Ti nem is tudjátok, hogy a faluban ugy beszélnek rólatok, hogy pusztul, vész a familiátok, hogy átok fogja meg háza

## TÁRCZA

## A Tandari lányok.

Rajz.

Írta: Irányi Dezső.

Ikercsillag ragyogott az égen, a sötét égbolton, mikor a Tandari lányok odahagyták a kis falut, mely hosszú, sudaras jegenyefáival nem is intégetett utánuk, mintha mondta volna: ne menjetek, gyertek vissza. Tudta, hogy jobb lesz nekik, ha vissza se néznek, ha vissza se térnek.

Amilyen ragyogó fényvel csillogtak fenn az égen az ikercsillagok a lányok felett, olyan sötét bánat volt az ő szívében.

A holdsugaras uton szóltanul haladt a két leány sebesen, mintha üzte volna őket valami. A hold lesütött reájok szelid fényvel s dehogyan bujt volna sötét fellegek mögé. Tán maga is szerette nézni a sárga aranyhaját, mely a nagy sietségben megódzott s szerte hullámzott az egyik leány vállain, vagy pedig nem akarta sötétben hagyni azokat, kik szívében ugy is hordozták már a sötétséget.

Haj, de milyen sötétséget! Ha eddig nem tudták a Tandari lányok, hogy mi az igazi fájdalom, megtudták most. Veri a szívet már a bánat, melyet eddig csak a boldogság dobogtatott, könybe lábadoznak már a szemek, melyek azelőtt a könyvet sem ismerték és megvérdi a hófehér lábukat a tövis vérpirosra. Szegény szép lányok!

Pedig még csak nem is oly rég más módban voltak a Tandari lányok. Az

elhagyott faluból ide látszik a nagy ámbitusos, cseréptetejű ház, mely a Tandari István tulajdonát képezte. Tandari István módos gazda ember volt. Birtoka ritkította páriát a határban. Könnyű volt akkor, mert élt a szép Klári asszony, Tandari uram felesége, a ki mellett és a kiért érdemes volt munkálni és dolgozni.

Egyszerre azonban beborult a Tandariék fölött a derült, mosolygós ég. Gyászba öltözött a Tandari ház, mint mikor a virágos kertre sötét csunya felleg ereszkedik. A szép Klári asszony egy szép napon kiterítve fekiútt, s az ő lelkével együtt elröppent a boldogság is a Tandari házból.

Tandari uram nagyon sajnálta a szép Klári asszonyt. Eleinte alig tudott megbárátkozni a gondolattal, hogy már most nem lesz a házban, aki, mikor ő haza jön, leveszi a válláról a puskát, a tarisznyát. Azután piczi, meleg kezével meg-simogatja izzadt homlokát és letörli onnan a verejtéket, vagy mosolyával a bánatot üzi el arcáról, mint a karélyos nap az égen uszkáló foszlányos felhőket.

Bizony hiányzott Tandari uramnak Klári asszony. Hol van az a lilomszál derék, melyet átöleljen, hol a szép sárga aranyhaj, melynek tapintása olyan volt, mint a bársony? És hol vannak azok az édes, forró csókok, melyek üdvöt és menyországot hoztak neki és amelyek után oly jól esett a munkálkodás künn a réten vagy a pusztán? Nagy volt a szorongalom, nagy is lett az áldás utána.

Hogy a Klári asszonyt lefektették a koporsóba, azután meg a hideg sírba, megásták ezzel együtt a szegény Tandari uramnak is a sírját. Pedig ott volt a két szép kis lány, kikben örömet lelhet

volna és akik, iker lévén, annyira hasonlítottak egymáshoz, akár a két csillag az égen.

Az ám, a két szép kis Tandari lány. Hiszen mikor anyjuk elhalt, alig voltak még tíz évesek, de vagy azért, mert nagyon hasonlítottak egymáshoz, vagy azért, mert jövődő szépség már is mutatkozott rajtuk, megbámulták ugy őket a faluban, mintha olyat még sohasem láttak volna.

Igaz, hogy nem is igen láttak. Még csak nem is öreg asszonyok beszéltek, hogy a Klárinak volt annyi bámulója leánykorában, mert ha az kibontotta sárga arany haját, legénynek kellett annak lenni, ki e szép hálóban fogva nem maradt.

Nem csuda volt hát a faluban, hogy Tandari uram a szép Klári halála után elhanyagolta a gazdaságot. Hjah, nem volt ki csókkal, édes öleléssel munkára biztatta volna, vagy ha volt is, nem olyan volt, mint az első. A falu korcsmájának ivó szobája ezután néhány évig meglehetősen hangos volt. Tandari uram hordta oda kincsét, lelkét, gazdaságát.

Ejféli órákban, mikor pihent az egész falu már, vagy zimankós éjszakákon, mikor még a kuyaszt sem bocsátják örömet az udvarra, Tandari István ott verte a marsot a nagy korcsmában. Nem fáradt bele, nem érezte a terhét, pedig bizony egy-egy éjszaka egy esztendővel örgítette meg a szegényt. Nyaranta, mikor már pirkalott vagy a hajnal aranyos-napsugára belopódzott az ablakon, s a pástor tüske végig rezgett a falu akác virágtól illatos levegőjében, Tandari István uramat még mindig ott lehetett látni a korcsmában, s mikor más emberek a templomba mentek már, Tandari uram



abszolutizmusnak tekintetem, — amint bizottsági tag, aki a fejenkénti kivételét proponálja, mellé még az osztó igazságra hivatkozik. Szép osztó igazság lenne, az már igaz, hogy egyforma vizadót fizessenek a nyolcz szobát lakó urak és azok a napszámos asszonyok, kik a nyolcz szoba ablakait tisztogatják.

Ebből az osztó igazságból nem kértünk azok érdekében, — kik nálunk is szegényebbek.

Az ülés lefolyása különben következő volt:

Elnök: Pálffy Ferencz polgármester.

Előadó: Szabados János h. polgármester.

Jegyző: Szendrey Pál.

Elnök megnyitja az ülést s jelzi, hogy a tárgyalás során az következnek, vajon a vízvezeték használata és az ahhoz való csatlakozás kötelezővé tétessék-e vagy ne?

Szabados előadó a vízvezeték általános kötelező bevezetését ezidőszereint lehetetlennek tartja, sok tekintet mellett azért is, mert nincs alap, melyből a város az általános bevezetés tetemes költségeit előlegezhetné.

Az azonban véleménye szerint mindenesetre ki kell mondani, hogy a vízvezeték csőhálózatához való csatlakozás kötelező legyen.

Több ok szól e mellett. Először az, hogy ha a csatlakozás egyöntetűleg történik, a költségek aránylag sokkal kisebbek lesznek, mintha a háztulajdonosok esetről-esetre fogják a csatlakozást létesíteni. Most a város szabott egy ségi árakat mellett teljesítetné a csatlakozási munkálatot és kieszközölhetné, hogy az érdekelt tulajdonosok e különben nem nagy költséget is részletekben fizethessék.

Második tekintet az, hogy a csatlakozás elejtésével jövőre folyton-folyvást ismétlődnek a kövezetek felszakgatása az egyes csatlakozásoknál, ami a költséges városi beruházások végtelen megrongálását vonná maga után.

Dr. Magyar János ellene van a kötelező csatlakozásnak, különös tekintettel arra, hogy üres, beépítetlen telkek is nagy számmal vannak, melyek tulajdonosaira ez a megterhelhetőség abszolút nem fogadható el.

Babarczy József nem tartozik azon szűkkeblűek közé, kik, mert ők elvannak látva vízzel, a többiekkel nem törődnek. Szerinte az üres telkek tulajdonosai is használhatják a vizet. Mert az ily telkek vagy hasznosítva vannak most is, vagy éppen a víz által lesznek hasznosíthatók kertekül.

Pártolja a kötelező csatlakozást.

Vass Károly szintén pártolja a kötelező csatlakozást, de azon módosítással,

után hullottak a rendek, melyeket erős, izmos legények hordtak vontatóba. Utánok vidám lányok, nótákat énekelve szedegették vagy gereblyézték az elmaradt kalászokat.

Ott van köztök a két Tandari lány is, az ikertestvérek. Alig lehetne őket egymástól megkülönböztetni. Egyforma piros mindeniknek az arca a munkától, egyforma hajlékony a derekuk, egyformán barna a naptól a karjok és csillogó fekete a szemök. Csak egy van, ami nem egyforma rajtok. Az egyik mindig bekötött fejjel jár, a másik leoldta kendőjét és úgy himbálja a szél szép sárga aranyos haját. Ugyan minő haja lehet amannak, hogy nem akarja mutatni?

Mindenki kíváncsi arra, csak egy legény nem, ki a fiatal gazdánál felesbe dolgozik. Tán azért nem kíváncsi, mert már tudja, hogy minő haja van a lánynak?

És ha a lányok kíváncsiak arra, hogy mért jár Magda mindig bekötött fejjel, annál jobban irigykednek a másik lányra szép hajáért.

De nem csak azért.

A fiatal gazda, ki azelőtt mindig tréfált velök és együtt nótázott, most rájok sem néz. Vagy dolgozik folyvást, vagy ha szól is, a Borisnak szól és nem is úgy, mint nekik szokta. Milyen lágy, milyen reszketeg a hangja, ha beszél a lánynyal és hogy mosolyog annak a szemébe, mintha boldogságát olvasná ki a szeméből. A sárga aranyos haj hálójába esett bele a fiatal gazda, az már bizonyos.

Egy este, lefekvés előtt, megszólította Boris testvérét, Magdát.

— Hallod-e hugom, mégis igaza volt

hogy a jelenlegi üres telkeket illetőleg ne legyen kötelező a csatlakozás, mert ez sok komplikációra vezetne.

Dr. Rósa Izó azt mondja, hogy ha komolyan akarjuk, mikép vízvezetékünk legyen, a kötelező csatlakozást nem lehet elejteni, mert ezzel el volna ejtve az alap, melyen az egész vízműnek föl kell épülnie.

Szerinte a kötelező csatlakozás elejtésével a város beruházásaiban sokkal több kár esnék, mint amennyit kitesznek az összes csatlakozási költségek.

Mert nem elég a csatlakozási csöveket lerakni, hanem gondoskodni kell arról is, hogy a főcsövek megfelelő helyeken befurassanak s ha ezt időközönként tennők, a városi beruházások nagymérvű rongálása mellett még az egész vízvezeték is tönkretennők a rendszertelen csatlakozásokkal.

A költségeket illetőleg megjegyzi, hogy ha a csatlakozás a város költségére menne, talán nem ellenéznek ék annyian. De szerinte ez a költség nem illetheti meg a város egész lakosságát, ez igazságtalanság volna a vízvezeteki csövek vonalán eső háztulajdonosok javára.

Legközvetlenebb hasznát a vízvezetéknek az e vonalakba eső háztulajdonosok élvezik, tehát a költségeknek is őrájuk kell hárulni.

Megjegyzik azonban, hogy túlzott rémület mutatkozik e költségektől. Mert azon házak, melyek most is birnak vízvezetékkel, e vezetéket megtarthatják, ami pedig a bevezetést illeti, annak költségei sem lesznek oly elviselhetlenek, nem kell megijedni tőle.

Egy kezénél levő szakkönyv szerint a bevezetés egy-egy házba (7—8 méterre téve a csőhosszat) mintegy 25—30 frtba kerülhet. Az üres telkekre nézve (habár a vízvezeteki tervezet vonalain kevés beépítetlen telek van) annyit koncedálna, hogy a csatlakozás csak az utcakövezet széléig vétessék csupán, ami a költségeket még jelentéktelenebb mérvekre szállítaná le.

Polczner Jenő kifejti, hogy óhajtanó a kötelező csatlakozás, nehogy a város beruházásai rongáltassanak, azonban ezt azért indítványozza, hogy a csatlakozási munkálat ne egyesek, hanem a vízmű költségeinek terhére vitessek keresztül.

Mert a vízvezeték nem csupán azért létesítjük, hogy a háztulajdonosoknak legyen vizük, hanem létesítjük, az összlakosság érdekében, vagyis közérdekből. A viznek legközvetlenebb hasznát nem éppen a háztulajdonosok veszik, hanem a város lakosai, kik mind házakban laknak.

Más városokban mindenütt inkább jogosult lehet, csak éppen Szegeden nem, hogy e költséget a háztulajdonosok viseljék. Mert a szegedi háztulajdonosok tulajdonkép nem háztulajdonosok, de

a Rébék bakternek, hogy a hajam szerencsétlenségét hoz rám.

— Miért gondolod ezt?

— Úgy vettem észre, hogy a fiatal gazda rajta felejtette a szemét és még... baj lehet belőle. Milyen boldog vagy te, hogy szót fogadtál a vén Rébéknek, és levágtad a hajadat.

— De látod, itt van már az én bajom. Az igaz, hogy nem mind...

— És ezzel egy selyem kendőbe burkolt kis csomagot vett elő, melyből szép sárga aranyos hajának szálai látszottak ki.

Boris meglepetve nézett testvéreére.

— Hát hogy jött ez hozzád vissza.

— Hogy? Hát a Pista hozta ki, aki itt felesbe dolgozik. A Rébék bakter el akarta adni a boltosnak és ő megvette tőle.

Azt mondta, megismerte... mert, hisz tudod, a Pista az mindig szánakozott rajtunk és szeretett... Azért tartotta most is a haj felét magánál zálogban; azt mondta, az a szerelem záloga lesz, az őszig, a mikor...

Magda nem szólott többet. Sajnálta a kis hugát, a Borist, mert meg volt győződve, hogy ha levágtatna ő is sárga aranyos haját, hát lett volna valaki, aki kihozta volna...

De jól tette Boris, hogy nem vágta le. Neki meg ez hozta meg a szerencsését. A fiatal gazda benne volt már az aranyos hálóban. Hullámos buza vetés helyett most hullámos sárga arany hajról álmodozott mindig, a kék buzavirág ott csillogott Boris szemében és mikor először megélelte sugár derekát, nem volt többet bámulója az árokperti sugár jegenyének.

Minek bámulja többé a jegenyét, mikor ölheti is?

zselelérek, kiknek elviselhetlen terheik vannak.

Vagy nagy a csatlakozási költség — ugymond — vagy kicsi. Ha nagy, akkor nem méltányos, hogy azt pár ezer háztulajdonos viselje, ha kicsi, akkor elviselheti maga a vízmű.

Utal az aránytalanságokra, melyek előállának, ha például egy nagy értékű belvárosi ház, közelebb esve a csőhöz, kevesebbet fizetne csatlakozási költségekben, mint egy elenyésző értékű külvárosi ház, mely a vízvezeteki csővonalától esetleg távolabb van.

Obláth Lipót szintén lát a Polczner által fölhozott esetben méltánytalanságot és ezért a lehetőség határai közt kész volna koncessziót tenni.

Kiszámítja, hogy 25—30 frt átlagos csatlakozási költség mellett, miután az üres telkeket beleértve, 2000 ily csatlakozást kellene létesíteni, a fölmerülő költségek összesen 50—60,000 frtot reprezentálna, ami viszont mintegy 3000 frtta emelné évenként a vízmű költségeit.

Ha ezzel egyesek ellenszenvét lehet győzni, más megoldás híjjában koncedálna ezt a módosítást.

Tóth Mihály nem véli a csatlakozási költséget a vízmű terhére foganatosíthatónak. A felhozott aránytalanságok kiküszöbölésére alkalmas módnak tartja, hogy egy-egy utcában a háztulajdonosok egyforma csatlakozási költséget fizessenek, tekintet nélkül arra, hogy a vízvezeteki csőhálózat melyik oldalhoz esik közelebb vagy távolabb.

Csonka Ferencz tesz ezután közvetítő indítványt. Indítványozza, hogy a csatlakozás a házak irányában csak az utcakövezet széléig vitessek a vízmű terhére, hogy azután a csatlakozási költséget a háztulajdonos köteles legyen megtéríteni, mikor a vízvezeték házába bevezetetti.

Wagner Károly az octroyálásnak ellene van s nem pártolja a lakosság köteleztetését, mert ezt előkészítésnek látja a kötelező vízvezetékre.

Rainer József pártolja Csonka indítványát azzal, hogy a kövezetlen utcákon egyelőn csak a befurások eszközöltessenek.

Szabados ehez hozzájárul, föltéve, hogy kivihető lesz.

Pálffy fölteszi a kérdéseket, mire a bizottság:

a kötelező bevezetést egyhangul elejti.

Ellenben többséggel kimondja: a csatlakozások létesítését Csonka Ferencz indítványának elfogadásával.

Következik a vízvezeték költségeinek mikénti fedezése.

## Folytatás a mellékleten.

### Az örménygyerek milliói.

68. tolyt. Regény.

Írta: Glinski F.

(Folytatás.)

Igen, még mindig szeretem! vallja be Jadwiga pirulva. Nem képzeltem ily elviselhetlennek a választ...

— Nem tudom, hogy e gyöngeségedet ismerve, kézbesítem-e a levelet, mely ma Fröhlichsthalból érkezett, szól a grófné.

— Kérlek, add a levelet, könyörög Jadwiga, kezeit összekulcsolva.

Rendkívüli izgatottság vett erőt Jadwigan és egész testében remeg.

— Nagyon vigyázatlan voltam, nem gondoltam meg, hogy így fölízgatlak, mondja a grófné, szemrehányást téve magának. Lajosom haragudni fog, ha megtudja.

— Izgatottságom még csak növekednék, ha a levelet visszatartod, szól Jadwiga sürgetőleg. Kérlek, add ide a levelet.

Luiza grófné vonakodva bár, átnyújtja neki a levelet.

Jadwiga hevesen nyul a levél után.

— Nem ismerem ezt az írást, mondja, a czimirásra nézve. Ez nem a férjem írása.

Aztán fölbontja a levelet és figyelmesen olvassa. A fontosabb részleteket hangosan ismétli:

— Lechner orvos írja a levelet... Férjem rosszul van... Hermin szökve hagyta el a kastélyt, attól való féltében, hogy Guidó az örültek házába avagy börtönbe csukatja.

Nem is találom szavakat, kellőleg kifejezést adnom afeletti fájdalomnak, hogy oly sokan vannak már ma Magyarországon, akik megfélelkeznek arról, hogy jöhetnek idők, midőn Magyarország, mely már a leglényegesebb állami érdekekre nézve legalizálta a vegyes házassági viszonyt Ausztriával, keservesen, helyrehozhatlanul keservesen fogja megkeserülni, hogy nem lesznek életerőben azon intézmények, melyek a hazát a megpróbáltatások napjaiban az enyészettől megóvhatnák.

Különben a parlamentáris rendszer és összkormányzati intézmények körül elfoglalt álláspontomról nem érdektelen visszapillantások lesznek olvashatók visszaemlékezéseim azon fejezetének folytatásában, mely a Széchenyi közt s köztem fönnforgott viszonyra vonatkozik.

Ezek nagy hazánkfáradt saját szavai. Remélem, hogy a miniszterelnök ur mint Zichy Antal képviselőtársam kapacitálva érzik magukat. A nagy közönségnek ez iránti vélekedése felől eddig sem kételkedtem.

Helpy Ignác z.

## Az új vízvezeték ügye.

(Bizottsági tárgyalás.)

Szeged, márcz. 21.

Fontos részleteket tárgyalt és oldott meg ma ismét a bizottság.

Elejtette a vízvezeték csőhálózatához való kötelező csatlakozás kimondását, legalább elejtette eredeti ridegebb alakjában, amivel kétségtelenül sok barátot, vagy mondjuk gyakorlatiasabban: sok szavazatot nyert a vízmű kiépítésének.

Második fontos határozata az, hogy a vízmű költségeinek fődözését az általános lakrészenkénti kivételre kívánja alapítani.

Ez az egyetlen elfogadható fedezési mód. Mert azzal a képtelenséggel csakugyan nem lehet komolyan foglalkozni, hogy a vízfogyasztási díj fejenként vettessék ki. És az a csodálatos, hogy az

tokat, és jaj annak a legénynek, ki bele botlik szép hálótokba, mert az veszve van!

Ime, már nincs meg a szép ámbitusos ház sem, ami még megmaradt végső menedéknak. Az öreg Tandari is kimulatta már magát örökre, az is ott fekszik künne a temetőben, s bizony csendes ember lett belőle. Hát belőletek most mi lesz?

Egy napon a Rébék bakter beállított a szegény, szép lányokhoz:

— Halljátok-e Boris lelkem. Magda lányom. Nagy sor ez a ti sorotok. Édes apátok meghalt, a vagyon elfogyott, nincs már itt egy krajczárt érő sem, ami a ti etek volna. Mi lesz most belőletek? Hej, lányaim most már dolgozni kell nektek is, hogy megélhessetek. Le kell vágni szép sárga arany hajatokat, mert az nem szegény lányoknak való. És ti nagyon szépek is vagytok a munkához. Az pedig nem jó. El kell magatokat csufítani, hogy ne legyetek legények rontója. A szinben még van egypár gereblye. Vegyétek kézbe, most van az aratás, menjetek el más vidékre és keressetek munkát magatoknak. Fiatalok vagytok, erősek, egészségesek, még találkozik hozzátok való szegény fajta legény is. Hanem azt mondom, hogy sárga arany hajatokat el ne vigyétek, mert az rozsat hoz rátok!

Másnap reggel, amint Rébék, a bakter kapuja ajtaját kinyitotta, egy sárga selyem kendőbe takart kis csomagot talált a kapu előtt. Amint kibontja a kendőt, hát ott látja benne az egyik lánynak szép sárga arany haját több levágva.

\*

Vigan folyt a csatádi pusztán az aratás. A kaszálók csapása alatt egymás-



Szabados előadó megérintve a más fedezési módok hátrányait, a lakrészenkinti kivetést javasolja.

Dr. Magyar János a lakrészenkinti kivetést nem tartja igazságosnak, mert régi elv az, hogy: ki mit használ, azt fizesse.

Ki kell — ugymond — puhatólni a fogyasztás mérvét és magánházakra egyes bizottság által ejtetni meg a kirovást.

Dr. Rósa Izsó kitér a vízfogyasztási költségek valamennyi gyakorlatban levő módjára, de nálunk leghelyesebbnek és legigazságosabbnak tartja a lakrészenkinti megadóztatást, mert aki nagyobb lakás kényelmét engedheti meg magának, az természetesen több vizet is fogyaszt és jobban meg is fizetheti. Végre is — úgy mond — nem lehet a dolgot megfordítani és azt mondani, hogy a szegény ember fizessen többet a vízhasználatért.

Wagner Károly a lakrészenkinti kivetést igazságtalannak tartja, és a jelenkinti kirovással mellett szól.

A bizottság nagy többséggel kimondja, hogy a vízmű költségei lakrészenkinti általános kivetés alapján lesznek fedezendőek.

Szabados előadó megjegyzi, hogy ezzel ki van mondva egyúttal az is, mikép a nagy köruton belül is közkutak állíttassanak föl.

Következnek a lakrészek megállapítása.

Az emlékirat lakrészekül felsorolja a következőket: szoba, konyha, kamra, mosókonyha, fürdőszoba és vízhasználatra berendezett árnyékszék.

Dr. Rósa Izsó szerint a kamra kihagyható volna a lakrészek közül, de ez esetben változik a kulcs is, mely az emlékirat számításainak alapjául szolgált, minthogy 1000—1500 kamra elnevezés alatt szereplő lakrész is kombinációba volt véve.

Szerinte két elvi kérdés volna eldöntendő.

1. Mondja ki a bizottság elvileg, hogy az I., II., III. építési kerületben fekvő házak nem egyformán járulnak a vízfogyasztási költséghez.

2. Hogy második megkülönböztetés volna teendő azon házak lakrészeire nézve, melyekbe a víz bevezettetnék s amelyek csak közkutakból fedezik vízszükségletüket.

Ez elvi kérdések eldöntése után bizottság kiküldését indítványozná, a végből, hogy az így megkülönböztetett lakrészek hozzájárulási arányaira nézve számítások tétessenek.

A nagy bizottság az elvileg határozatok kimondása nélkül Szabados János elnöklete alatt kiküldi a bizottságot.

E pontnál kiderül a Jadwiga arca s élénkebben folytatja:

— Lechner nem hiszi, hogy Hermin visszatérjen valaha Fröhlichthalba és reméli, hogy Pál megbánva botlását, fog bocsánatomért esdekelni... Az orvos nagyon aggódik különben... Pál nem részestül kellő ápolásban... És Lechner arra kér, hogy ha súlyt fekteték férjem életben maradására, térjek vissza Fröhlichthalba és ragadjam ki a gondatlan, figyelmen ápolónők kezéből.

Jadwiga olyan mozdulatot tesz, mintha rögtön föl akarna kelni az ágyból.

— Megállj! kiáltja a grófnő. Mit teszesz? Talán csak nem akarsz elmenni?

— Engedek az orvos hívásának, mondja Jadwiga határozottan.

— Ebben az állapotban, jegyzi meg a grófné boszusan.

— Szerelmem erőt fog adni, feleli Jadwiga, és ha tönkre tesz az izgalom és a fáradság, akkor is szívesen halok meg.

— Elszántságodban van valamit ijesztő mondja a grófnő. De mindenesetre előbb atyádnak kell beleegyeznie elmeneteledbe és azt is hallanunk kell, mit szólnak az orvosaid.

Előhívják Grodecki grófot. A gróf nem is ige tudja, mit mondjon, és csak a rendelő orvos megjelenése vet véget a kételynek.

A grófné véleményét kér tőle, mire az orvos így felel:

— A báróné betegsége lelki fölindulásra és az idegek tulfeszítésére vezethető vissza, és így kevésbé veszedelmes őt a férje betegágyához bocsátani, sem hogy

melynek tagjai lesznek: dr. Rósa Izsó, Fodor István, Vass Károly, Polczner Jenő, Csonka Ferenc és Tóth Mihály.

### A sövényházi társulat ügye.

Szeged, márcz. 24.

A sövényházi ármentesítő-társulat érdekelteji ma ülést tartottak Kállay Albert főispán, mint társ. kormánybiztos elnöklete alatt.

Az ülésen a pénzügyi miniszter leirata került fölolvásásra, mely részletesen elintézi a társulat összes ügyeit.

A leiratot a következőkben közöljük: Méltóságos Kállay Albert urnak, a sövényháza-szegedi ármentesítő-társulat kormánybiztosának.

A sövényháza-szegedi ármentesítő-társulat pénzügyeinek az 1884. é. XXXV. t. cz. értelmében rendezése céljából megtörtént pénzügyi végleszámolás eredményéről egybeállított főkimutatást, a hozzá tartozó 5 drb mellékkimutatással együtt idecsatolva, következő részletezéssel s utasítással küldöm meg.

A társulat által a védművekbe befektetett maximális alapötökön felüli részösszeg a társulat javára — az 1884. évi XIV. t. cz. 23. §-a alapján — 159,577 frt 26 krral, a védművek évi fönntartási költsége fejében pedig az 1881. évi 42. t. cz. értelmében 115,537 frt 30 kr. évi tisztajövedelem után járó földadó- és pótdadó-visszatérítés 38 300 frt 94 krral lett a társulat javára évenként megállapítva.

A jelen leszámolás végeredménye szerint a társulatot 1886. év elejével még terhelő kölcsöntörlesztés 1.210,000 frtot teszen, ennek kiegészítésével azonban a társulati egység javára a szegedi kir. adóhivatalnál mai napról ugyane szám alatt 2044 frt 83 kr. készpénzben utalványoztatott.

A társulatot terhelő előbb említett 1.210,000 frt, mint tisztai kölcsön-törlesztés az 1880. évi XX. t. cz. értelmében 6% -al számított 72,600 frt évi járadékkal, évenként április hó 1-én és október hó 1-én, egyenkint 36,300 forinttal esedékes részletekben lesz törlesztendő 1886. évtől s folytatólag évenként, míg a különböző években lejáró kölcsön összege végleg törlesztetik.

Ezen 72,600 frt évi járadék törlesztésére szolgál első sorban a társulati egység javára eső 38,300 frt 94 kr. évenkénti földadó visszatérítés az azon fölül 34,299 frt 6 kr. évi járadék-rész pedig az egyes ártéri birtokosokra a társulati kulcs arányában évenként kivetendő részletes összegekből lesz fődőzendő.

visszatarttuk itt és kitegyük a kinos bizonytalanság érzetének. A mellett a légváltozás határozottan jó szolgálatot tehet.

Jadwiga elhagyja az ágyat és Berthean kisasszony segítségére van a csomagolásnál. Jadwiga rosszul érzi magát. Szemei el-elhomályosodnak, szédülés fogja el percenkint. De leküzdi testi gyöngeségét, mert arról van szó, hogy megmentse férjét.

Bevégezve nagy nehezen a csomagolást, Jadwiga a papához, mamához és a kis Marihoz megy, bucsut veendő — egyelőre, mert hiszen nem tudja még, ha megbocsát-e férjének s vajlon az bünbánólag visszatér-e hozzá, elfeledve Hermint.

Jadwiga nagy csodálkozására uti ruhában találja a grófnét is.

— Hova, mama? kérdezi meglepetve.

— Ej, hogy is kérdezhetsz ilyet, feleli a derék Luiza mama. Elkísérlek. Nem utazhatol egyedül s még a házi orvosunk is elkísér Gráczig.

— Angyali jó mama! kiáltja Jadwiga megindultan és boldogan borul keblére a ritka mostohának.

— De annyit mondok, hogy ha a helyzet nem tetszik Fröhlichthalban, haladéktalanul visszahozlak Bécsbe, szól a grófné erélyesen. Nem engedem, hogy sértsenek vagy rosszul bánjanak veled. Megérkeznek Fröhlichthalba.

Jadwiga szíve hevesen dobog. Ismét otthon volna hát! És mégis idegennek érzi magát, mert nem mint urnó lép a kastélyba, hanem mint egyszerű ápolónő. Női jogairól lemondott önkényt s nem maradt egyebe — szerető szívével.

Az egyes ártéri birtokosokra kivetendő 34,299 frt 06 kr. évi járadékból a társulat kötelékébe tartozó 27.282 kataszteri hold után átlagban s évenként 1 holdra 1 frt 26 kr. esik, míg az 1884. XXXV. t. cz. indokolásában a holdankénti átlag 2 frttal volt felvéve s e szerint ennél a jelenlegi eredmény jóval kedvezőbb lévén, azt az ártéri birtokosok tulterhelés nélkül elviselhetik; ugyszintén alig fogja őket terhelni az évi fenntartási és kezelési költség, minthogy a szegedi körtöltés és az érdekelte vasutak által a társulatnak évenként fizetendő 16,802 frt 25 kr. évi járuléka által (mely összeg a jelen leszámolás alkalmával a társulati elönyére figyelmen kívül hagyatott) a társulati kezelési költség, ha nem is egészben, de bizonyára nagyobb részben fedezve lesz.

Ezeknek előre bocsátása után s a fentebbieknek értelmében felhívom tehát uraságot, hogy a társulat pénzügyeinek rendezése céljából megtörtént végleszámolás eredményeit haladéknélkül közölje a társulati érdekeltséggel s azonnal intézkedjék, hogy az ártéri birtokosság által 1886. évre s a folytatólagos évre fizetendő 34,299 frt 06 kr. évi járadék, valamint a védművek évi fenntartási és kezelési költségei, az egyes ártéri birtokosokra a társulati kulcs arányában kivetessenek; s hogy a kivetett összegekről készült kimutatások külön az évi járadékról s külön az esetleges kezelési költségekről mielőbb megküldessenek a mai napon ugyane szám alatt innét már utasított szegedi kir. adófelügyelőnek behajtás-s további elszámolás végett.

Végre megjegyeztetik még: hogy a társulatot 1889. évi június hó 30-ig terhelő, de az 1884. évi XXXV. t. cz. 3. §-a értelmében egészen elengedett 105.145 frt 54 kr. évi járulékból az egyes ártéri birtokosok által tényleg befizetett 53.384 frt 40 kr. összeg vagy újból kivetendő lesz az összes ártéri birtokosokra a társulati kulcs arányában az egyesek által teljesített befizetések betudásával s kiegyenlítése céljából, vagy pedig a társulat által lesz az 53.238 frt 40 kr. befizetés azon egyes ártéri birtokosoknak kik azt teljesítették, vizs a fizetendő. Bpest. 1886. márczius 6.

Gr. Szapáry.

A miniszteri leiratot a gyűlés örvenletes tudomásul vette és annak alapján a kormánybiztos immár a hozzájárulási költségek kirovását fogja megejteni. Erre nézve az intézkedések könnyen megtehetőek, mert Kállay főispán már a mai ülésen meglepte az érdekelteket egy kimutatással, mely az egyesek terhet föltünteti.

Lechner doktor néma megilletődéssel fogadja a bárónét. Meleg kézzoritása mutatja, hogy igaz örömmel üdvözli jöttét.

Az orvos rámutat a betegszobába vezető ajtóra.

Jadwiga habozik.

— Lépjjen be, báróné, suttozja az orvos. Férje önkivületben fekszik, mit se tud magáról.

— Van-e remény megtartani a drága életet? kérdezi Jadwiga aggodalmasan.

— Nem adtam föl a reményt, feleli az orvos kissé bizonytalanul. Ha csak elmúlnék már a gyilkoló láz.

Jadwiga belép férje hálószobájába. Mélyen megrendíti őt Pál látása, ki borzasztóan le van fogva.

A beteg fölnyitja ugyan szemeit, de nem ismeri meg környezetét. Ajka mozog, de nem érteni, mit akar mondani.

Jadwiga fölébe hajlik és megcsókolja égő homlokát. Szenvedéseinek láttára elfelejti haragját, bántalmait. Jogaiba lép a szerető szív és leszorítja az ész fontolását.

— Szegény Pál! suttozja Jadwiga könyes szemekkel. Minő állapotban látalak viszont! Súlyosan kell bünhődnöd botlásodért!

Pál fölnyitja szemeit. Megismerte-e nejeinek hangját, azt a lágy, kedves hangot?... Tekintete bizonytalanul tévedez egyik tárgyról a másikra és végül Jadwigan pihen meg mereven. És mintha tudná, hogy ki áll előtte, mosolyogva hunyja le ismét fáradt szemeit.

Jadwiga szíve édes reménnyel telik meg, amint átveszi a beteg ápolását. Az orvos rendeleteit legnagyobb pontossággal hajtja végre és pár nap múlva már mu-

### Ujdonságok.

Márczius 24.

— Szeged független választó polgáraihoz. Az 1887-iki országos képviselőválasztásra jogosultak névsorát azokból a választókból fogják összeállítani, akik 1885. évi állami adójukat a folyó év április 15-ig teljesen befizetik. Ezt a törvény így rendeli s ehhez minden választó polgárnak alkalmazkodnia kell, ha csak a választáshoz való jogát feladni nem akarja. Ezt pedig alkotmányos érzelmű, hazája iránt érdeklődő hazafi nem teheti, nem még akkor sem, ha adójának lefizetése megterheléssel járna is. Figyelmeztetjük, kérjük elvtársainkat, hogy az orsz. képviselőválasztáshoz való fölötté fontos joguktól magukat elúttetni ne engedjék: április 15-ig adójukat fizessék ki s hasanak oda a maguk körében, hogy más elvbarátaik is ugyanazt tegyék. Az 1887-iki képviselőválasztás alkalmával a nép már nem három, hanem öt évi tartamra választ magának képviselőket. Ez az, ami különös horderőt köcsönöz a jövő évi választásnak s ezért nem sürgethetjük eléggé, hogy választó elvtársaink használják föl az utolsó napokat, tegyenek eleget a súlyos, de elodázhatatlan kötelességnek s adójuk lefizetése által biztossá maguknak azt az alkotmányos jogot, melyet ezentul csak minden öt évben fognak gyakorolhatni.

— A tavaszi áradás. A Tisza Szegednél az éjjel 28 centimétert áradt; a vizszin jelenleg 3-58 méter. A ma érkezett táviratok szerint a Tisza Tokajnál tegnapra 2-96 méterről 2-94 méterre apadt, míg Szolnoknál 2-58 méterről 3-24 méterre áradt. A mellékfolyók közül a Maros Aradnál 0-05 méterről 0-08 méterre emelkedett, a Szamos s a Körös lassu mérvben apadnak.

— Nemes kéz. Az adófelügyelőséghez egy zárt levél érkezett a napokban helyből. A levélre, mely a helyettes adófelügyelőnek kézbesítettett, ez volt fölírva: Az árvaháznak. Bent a borítékban pedig 25 frt volt. A nemes kéz, mely ezen összeget az árvaháznak szánta, ismeretlen kivánt maradni. Az adófelügyelő a pénzt átküldötte a főkapitányhoz, ki azt rendeltetési helyére juttatja.

— Egy tüzőtő-találmány bemutatása. Érdekes látványosság színhelye lesz holnap csütörtökön a szent-István-tér.

tatkozik is ennek jótékony hatása. Szünni kezd a láz, a beteg egyre jobban érzi magát.

— A legrosszabbon átestünk! ujjong az orvos. Nem sokára visszatér az eszmélet és vele az eleterő.

Valóban úgy is történt. Az orvos nem tévedett.

Jadwiga az ágy mellett virraszt és folyvást a betegre függeszti tekintetét. Lassankint eltűnnek arczáról a láz égő rózsái, a lélegzet szabályos lesz, a fájdalom enyhülni látszanak... Reggel felé jár az idő, midőn Pál fölveti szemeit és mintegy ájulásból térve magához, mélyen föl sóhajt... Vissza van adva az életnek... Tekintete tiszta, fölfogja, amit lát, értelme ismét működni kezd.

Jadwiga hátra támaszkodik a karosszékre, mintha kerülni akarná, hogy férje föl ismerje, mintha kedvezőtlen fogadtatástól tartana. A fogás azonban mitse használ, mert a lámpa fénye éppen arczára esik.

Oh és ez az arcz oly angyali szelid, a kék szemek oly jóságosak!... Miként kételkedhetnék Pál csak egy pillanatig is, hogy Jadwiga ül előtte, kinek arczán még mindig láthatók egyes kisebb foltok a himlő után.

— Jadwiga! suttozja Pál remegő hangon. Még mindig nem szünt volna meg a lázam, tévedek-e, játékot üz-e velem a gonosz, hogy amit most látok, megint eltűnik?

Jadwiga fölkel és szeliden szól: — Igen, Pál, én vagyok! Azért jöttem ide, hogy ápoljalak betegségedben.

(Folyt. köv.)



Rechnitzer János újvidéki tűzoltó-parancsnok kért ma engedélyt a főkapitánytól arra, hogy a legújabb Bauer-féle tűzoltó-találmányt a szegedi közönségnek bemutathassa. Miután a kérelmező előadta, hogy tulajdonképpen miből áll az az ördögös találmány, melylyel néhány perc alatt a legveszélyesebb tüzet is ellehet oltani, a főkapitány a próbára megadta az engedélyt. A találmány tulajdonképpen egy szer, mely vízben föloldva bocsájtatik a tüzre egy e célra készült gépezetből. A kísérlet a következőképpen fog megtörténni. A téren egy sátor építtetik, ebben egy ölfát raknak le négy rakásban, mely fakészlet kátránnyal s szalmával fog behintetni, hogy a tűz annál nagyobb legyen. A közepén elhelyezett farakás behintetik azzal a bizonyos mentő-szerrel s ez a farakás a legnagyobb lángok közepette sem fog meggyuladni. Mikor a többi 3 farakás javában ég, a lángra fog locsolni.

**Az országutak befásítása.** Most midőn a város utcáinak általános befásítása elrendeltetett, a mérnökség fölhívja a tanács figyelmét az országutak befásítására is. A város tulajdonát képező országutak egy része ma sincs befásítva, más részén pedig a meglévő fasorokban nagy pusztítást csinált az árvíz. A mérnöki javaslat szerint befásítandó lenne: a csongrádi-országut a Székhalomig, a szabadkai-országut a Matyhidig, az algyeyi és kisujszállási országutak, továbbá a madarászi, pesti és kispesti nagy-utak.

**Márczius 15-ike Kisteleken.** Elkészve kaptuk Kistelekről az ott lefolyt márcziusi ünnepélyek leírását. A szabadság emléknapiján az egész város hazafias közönsége ünnepelt. Az elkésett tudósítás a következőképpen szól: A szabadság napjának előestéjén a kisteleki gazdasági kör társas-vacsorát rendezett, melyen mintegy 70 személy vett részt. A hazafias ünnepély a legnagyobb lelkesedés között folyt le. Vacsora alatt a kör derék elnöke, Tolnafi Béla tartott lendületes beszédet, melyben a nagy nap jelentőségét fejtegette. Hazafias dalokat énekeltek s azután a fiatalság tánczra kerekedett. A szép multság a hajnali órákban ért véget. A kisteleki népkör is megünnepelte márczius 15-nek emlékezetét. A házakon már kora reggel zászlók lobogtak s az egész város ünnepi színben állott. A délelőtti 8 órai isteni tiszteleten, melyet Varga Ferencz plébános tartott, ugy a gazdasági, mint a népkör tagjai, valamint az egész polgárság jelenvolt. Mise végén egy szívvel-lélekkel élénkeltek a „Hymnus“-t. Este ismét társas-vacsorát rendeztek a kör-helyiségében; 100-nál több teríték volt, az asztalokat a polgárság színe-java ülte körül. Itt Nádér János, a kör második elnöke tartott nagy hatású hazafias beszédet s poharát az ünneplők éljenzése mellett Kossuth Lajosra emelte fel. A szépen sikerült ünnepélyt vidám táncmulatsággal fejezték be.

**A tápéi közbizony.** Tápé község képviselője márcz. 19-én közgyűlést tartott, melynek legfontosabb tárgyát a számvizsgáló bizottság jelentése képezte. A jelentés világos és részletes képet ad a községi vagyon múlt évi kezeléséről, a 18,301 frt 81 kr. bevétel mikénti felhasználásáról és nagy dicsérettel emlékezik a pontos ügykezelésről és könyvvézetésről. Különösen kiemeli a jelentés, hogy a 11,278 frt 19 kr-ba került diszes új község-ház költségeire a község még csak a két évi jótállás leteltéig óvadék-ként szerezte 1591 frttal tartozik, amire azonban a községnek 2694 frt 48 krt kitevő cselekvő követelése teljes fedezetet nyújtanak. Végül javasolja a jelentés, hogy az előjárásnak szavaztassék köszönet a közbizony gondos, hűségos kezelése és gyarapítása körül szerzett érdemeiért. Ezt az indítványt a közgyűlés egyhanguan magáévá tette és az előjárásnak jegyzőkönyvben fejezte ki elismerését.

**A közmunka és az utak.** Az országutak rossz állapotban vannak, nagyon rájuk fér a javítás. Evégből a mérnökség sürgősen elkészítette a tervet, hogy az ideai természetben behozandó közmunka mely országutak javítására használ-

tassék fel. A mérnöki javaslat szerint az 1886. évi közmunka felhasználandó: a nagyváradai és csongrádi országutak, a budapesti országut Kistelekiig, a dorosmai és a baja-kisujszállási országutak, továbbá a madarásztói, csorvai és neszürj-hegyi utak javítására. A közmunka ezen terv szerint való felhasználásának elrendelése végett a mérnöki javaslat a tanács elé terjesztetik.

**A szegedi kender-gyár.** Az a kender-gyár tudniillik, melynek létesítése hosszú vajadás után végre olyan zárt nyra jutott, ahonnan Szeged „gondviselése“ sem szabadítja ki. Hanem azért még mindig kísért a kérdés. Eredménytelen tanácskozások folynak időközönként a kereskedelmi miniszteriumban. Ezen tanácskozások kifolyásából időztek az ügyben tegnap Szegeden Hipp Miklós palánkai földbirtokos és Narhuth János svájci kender-gyáros. Ezek az urak tanácskozásokat folytattak a miniszteriummal a szegedi kenderkikészítő és beváltó-telep létesítése ügyében s azért jöttek Szegedre, hogy az itteni viszonyokat tanulmányozzák. Tisztelegtek Kállay Albert főispánnal s fölkeresték Zombory Antal tnököt, ki készséggel szolgált utbagazításokkal. Az idegenek megtekintették a kenderkikészítő-telep helyeül kijelölt területet, mely a vashid mellett fekszik a tulsó oldalon. Ezenkívül kellő tájékozást szereztek maguknak az ügy jelenlegi állásáról, a vidék talajának minőségéről, a termelésre nézve tett kötelezettségekről s általában az ügyszökhöz tartozó viszonyokról. Hogy hasznát veszik-e ennek a bő tanulmánynak, persze azt még maguk se tudják. Nagyon kíváncsok volna pedig, hogy hasznát vegyék s ezzel a szegedi kender-kikészítő és beváltó telep létesítésének ügye kedvező megoldásra jutna.

**Vakmerő lopás.** Nem igen akad párja mostanában annak a lopásnak, mely ma délelőtt történt. A tolvaj urak nagyon ellehetnek bizakodva, hogy e fajta vakmerőségre vetemednek. A realiskolába hatolt be ma délelőtt egy ilyen elbizakodott tolvaj s nagy sikerrel végezte ott a dolgát. A tanár urak el voltak foglalva az osztályokban, ezt az alkalmat használta föl a tolvaj, beosont a tanár-szobába s onnét Bauer Simon-ur új télikabátját ellopta. Semmi más nyoma nem maradt, mint hogy a kabát hiányzott. A káros tanár bejelentette az esetet a rendőrségnél, mely a nyomozást megindította.

**Bolgár kémek.** Lapunk budapesti tudósítója közölte táviratilag, hogy Sopronmegyében bolgár kémeket fedeztek föl, akiket aztán szerencsésen el is szalasztottak. Letartóztatták ugyanis Homód községben Ropcsics János, Ropcsics Mihály és Stiglin Antal bolgárokat, még pedig a térrajz készítés és kémkedés gyanuja miatt. Midőn beakarták őket kisérni Kapuvárra, megtámadták Ivánkovics Pál rendőrt s irataik elrablása után megszöktek. A kapuvári szolgabírói hivatal most ország-szerzte körözötteti a bolgár kémeket. Ropcsics János 24-30 éves kuli születésű, novi illetőségű, magas termetű, kondor fekete haju, ritka fekete szakálu. Ropcsics Mihály betegnek tétetvén magát, arcát folyton eltakarta. Stiglin Antal föltűnő magas termetű, kihívó magatartású, fekete haju, és ritka fekete körszakálu.

**Furfangos betörő menyecske.** Özv. Balla Rozál felsővárosi lakosnő reggel a hetipiaczra korán besietett. Míg odajárt, Dudrai Rozál ismert csavargónő betört a lakásába s onnét 11 frt készpénzt, ágyneműt és sok ruhát felpakolva, megakart ugrani. De észrevették a szomszédok s néhány tűzoltóval együtt üldözöbe vették. El is fogták s azonnal bekisérték a felsővárosi biztos elé. Hanem a menyecske nagyon furfangosan védelmezte magát: Valami Tóth János nevű ember már régi idő óta tartozik neki, de semmit se bir rajta megvenni. Azért elhatározta, hogy erőszakosan kárpótolja magát, hanem a sajátját még se engedte elveszni. Abban a meggyőződésben élt, hogy a Tóth János lakása van ott, hova betört.

Igy hát nem akart lopni, csak a magáét követelte vissza. Biró is, végrehajtó is volt egyszemélyben. Arról nem tehet, hogy a lakást elhábázta. No de a rendőrség nem adott ám hitelt Dudrai Rozál meséjének, annál kevésbé, mert a vizsgálát folyamán kiderült, hogy a múlt nyáron is a rendőrség előtt állott lopás miatt. A betörő menyecske most a kapitány előtt várja büntetését.

**Hol a tolvaj? Vánky György** Osztrovszky-utczai lakostól az éjjel ismeretlen tettes 10 tyukot s egy kakast ellopott. A mai hetivásáron Juhász Veron csirke-kofánál két tyukot ezek közül felismertek s az asszonyt a rendőrség elé kísérve, vallatás alá fogták. Juhász Veron azt állítja, hogy a tyukokat az iskola-utczában egy asszonytól vette. Ismeri, csak a nevé nem tudja. A rendőrség megindította a vizsgálatot a valódi tolvaj előkerítése iránt.

**A „boldog“ város ütere.** Egy jóízű adoma, amit kedélyes államkölcsonös háztulajdonos humora szült. Mert a rekonstrukciónak is meg van a maga humora. Gyakran nyilvánul az e fajta jellemző adomákban. Ime: Folytak javában a ki- és elajátítások. Kedélyes polgártársunknak, aki még akkor boldog zsellér volt, egyik utczára nyíló telkéből egy darabot elnyestek s négyszög-öléért 3 frtot fizetett a kisajátítási bizottság. De hozzáadtak aztán a megnyesett telekhez a Tisza-Lajos-körut részéből egy darabkát s a méltányosságot úgy mérte a bizottság, hogy annak négyszög-öléért, amit adott, 7 frtot vett meg a telektulajdonoson. Persze, nagy volt emiatt a derék polgár panasza. Egy napon beállított azzal Lechner kir. tanácsos urhoz, akihez legtöbb bizodalma volt.

**Már hogy van ez így, méltóságos uram?** Sopánkodott ott. Az igazság azt követeli, hogy az én telkemet is 7 frtjával fizessék, ha az én bőrömről annyit huznak le. Vagy pedig én se fizessek többet 3 forintnál azért a másikért.

A kir. tanácsos ur megadta a fölvilágosítást.

**Hja, barátom, azt maga nem érti.** Az az oldal ahol maga részt kapott, az a város — ütere.

A panaszos polgártárs megvigasztalódott.

Ma azonban így töprenkedik.

**Most tudom már, hogy ahol az az én házam, ott van csakugyan a városnak az ütere.** Engem már már agyon üt.

## A Ráday-világból.

VI.

### Az érdemkeresztés kanász.

Nem utolsó ez sem azokból a furcsa történetekből.

A „nagy paraszt“-nak eredeti ötletei voltak. Benne volt mindegyikben az ő izmos fufangja. Hiu is volt az észere, mint a gyermek a játékkára. Kedve volt az urakkal inceskedni. Az volt az igazi mulatsága, ha félrevezette a kaputos embert. Becsüföldött a határból a várba is. Több jót nem tudott az urakról mondani, mint hogy könyvből szedik a tudományt és tükörből fészülködnek. Ebben fejezte ki kicsinylését, gunyját s fölillant a szeme, ha dicsekedve emlegette:

— Én meg itt tanultam csak a buzakalászköz, meg az erdőben.

Ezért kereste az alkalmat mindig, hogy a a két tudomány összemérkőzzék. Abban volt aztán a győzelme, ha az urakat félrevezette. Ami sokszor megeseit. A karikás s a karabély mellett ez volt még az, amivel a haramia-vezér a banda fölött uralkodott. Elismerték ebben is a fölányét. Ha engedtelenség támadt néha, azzal altatták el a szenvedélyeket:

— Sándor tud mégis csak egyedül az urakkal banni.

Legnevezetesebbek voltak a „nagy paraszt“ temetései. Az urak számára rendezte ezeket is, ha széles kedve támadt.

A legbüszkébb arra a temetésére volt, amelylyel egy csapásra félrevezette a várost, a megyefőnököt és a miniszteriumot.

Ezt a híres temetést pedig rendezte a „nagy paraszt“ a szokomi réten.

Az országutakon megszaporoztak a zsandárok. Beszédesebb lett a föld a kukoriczében, kalászkokban bujkáló haramiákkal. Ha a füleiket ráfektették a rögökre: zsandárlovak dobogását adta vissza. A „nagy paraszt“ dühöngött, hogy az apró

legények ismét utjába hajtják a zsandárokat. Magához hivatta Veszelkát s kurtán beszélt:

— A bandákat meg kell tizedelni.

A hűségcsimborá gondoskodott arról, hogy a haramia-vezér veszélyeztető apró bandák fejei kéz alá jussanak. Megvitte Halász Gazsi, Zöldág Marczit és Harangozó Jóska haramiáknak hírvil, hogy Sándor szeretne velük mulatni. A betyárok lelkesedve vették az izenetet s harmadnap ott mulattak együtt a szokomi réten, egy kunyhóban.

A fegyvereket odatámasztották a kunyhó oldalába. A „nagy paraszt“ üllekezett a cimborákkal az asztal körül. A fejek lebuktak, a térdek inogtak s a három rabló üveggel a kezében ráköcziint a haramia-vezérre. Az pedig tust adott a felköszöntésre.

Háromat lött a három haramia szivébe.

— Na most legalább nyugton lesznek kendtek! Ez volt a circum dederum s azután pedig a haramia-vezér kiállt a kunyhó elé s nagyot fűttengett.

Egy kőcosz, barna kanász gyerek lohogott elő a kukoriczából. Rongyos szűrt huzott maga után.

— Mia! Sándor bácsi?

— Temetünk Marczit. Dereglyét elő, két rosz lovat.

Becsei Marczit, így hívták a kanászt, engedelmeskedett.

Elővonszolta két rosz gebe a ravatalt. Rátették a holttesteket s azután a „nagy paraszt“ maga elé állította a bamba kanászt.

— Ide legyen az eszed kölyök, amit mondok. Itt nyujtózokodnak istenben boldogult Halász Gazsi, Zöldág Marczit, meg Harangozó Jóska cimboráink. Hát beszéllitod őket a városba, érted-e, aztán azt adod hírvil az uraknak, hogy te lötted agyon ezt a három haramiát. Ezt mondd kölyök, mert melléjük fektetlek.

A kanász megrémül.

— Hát miért mondjam én azt he?

— Urat csinálnak belőled, meglásd...

A „haramia-vezér“ majd halálra nevette magát, mikor hírvil vette a temetés eredményét.

Az urak csakugyan urat csináltak a bamba kanászból. Hogyne, nagy érdeme volt. Három rablógylkos fejét hozta be az igazságszolgáltatás elé. Összeültek a zöld asztalnál, tanácskozandó a hős kanász sorsáról.

Ezer forint jutalmat kapott. De még ez semmi. A megyefőnök ajánlta a bamba suhanczot a miniszteriumnak. Fölvitték Budapestre. Ott bemutatatták a nagy uraknak, mint valami csodát.

S érdemkeresztet tűztek a szürrére...

Mikor aztán visszakerült az érdemkeresztés kanász a határba, „a nagy paraszt“ ugy megnevetett újra az urakon:

— Könyvből szedik a tudományt, tükörből fészülködnek!

Hanem az érdemkeresztés kanásznak megteztett ez a dolog nagyon. Kedve szottyant még egy keresztre.

Háromhétre ezután karabélyt szerzett s Hudola Jóska a pannaháti réten agyonlötte.

Meg is szerezte hát a másik keresztet.

Az akasztófa keresztjére került

Ton-Csi.

## Elnevetett vád.

Ritka jelenet játszódott le a bírák előtt.

A panaszos, egy kedélyes pékmester, elnevette a vádját s a kis deliquens pékinas sirt a megszabadulásán.

Az eset a következő.

A horgosi nagy utcán sipolt a kis Szabó Józsi s árulgatta süteményét. Szépen szólt a sipja, tőle vett mindenki süteményt. A zsebe tele volt pénzzel, a küsár üres.

Fejére borította a kiürült kosarat s fűtyörészve megindult a gazdája boltja felé.

De egyszerre csak megállott. A sipot levette a szájáról. Egy szép nóta hallatszott ki a korcsmából.

— Mennyi is ez a pénz? Összeolvassom, 1 frt és 70 kr. Hm... ez a pénz... ez a pénz... Hej, csak az enyém lehetne! Épen elég volna!

A kis legényke már ott látta magát az ivóasztal mellett, teli palaczkok, vidám cimborák szomszédóságban. Akár csak a horgosi legények vasárnap délutánonkint. Fülibe zsong a muzsikaszó meg a nóta, s amint elgondolja ezt a sok szép dolgot, mindjobban enged... enged... enged...

— De hát miért is ne lehetne ugy, mikor ugy lesz? Ugy hát!...

... Selmeczi János horgosi pékmester az nap hiába várta, leste haza az inast. Azaz hogy a pénzt meg a kosarat. Az inasát nem olyan nagyon bánta.

A tolvaj megkerült. Bebujtatták rabruhába és tegnap állították a bíró urak elé.



Annyira megijedt, hogy még a nevét is elfelejtette. A háta mögött álló szuro-nyos örnél egy jó fejjel nagyobb. Nagy vörös kezei, melyeket katonásan a két czombjához szorit, egész karig kilógnak a rövid daróc-kabátból.

A gazdája eleinte szánakozva nézi, de mikor arra kerül a sor, hogy vádaskodjék, hangosan elneveti magát.

— Kérem alásan, tekintetes törvény-szék, elállók a panaszomtól. Bocsássák szabadon ezt az istenadta gyereket, hiszen a veríték is gyöngyözik már a homlokán. Szülei sirnak miatta . . .

— No hát eredj isten hírével!

Hangzik az ítélet.

A gyerek, mintha nem hinné egy szóra a szabadulását. Majd jide, majd amoda néz.

Az elnök int, hogy elmeget, mire könybe lábad a szeme, a rabruha föl-fogja könyeit, odalép a gazdájához s megcsókolja a kezét.

## Éjféli posta.

### Országgyűlés.

#### A képviselőház.

Budapest, márcz. 24.

A képviselőház mai ülését is a törvényhatóságokról szóló törvényjavaslat 56. és 57. szakaszának tárgyalása vette igénybe.

Ugron Gábor s gr. Apponyi Albert nagy beszédei a mai ülésnek különös jelentőséget és fontosságot adnak. Ugron igen bebatólag tárgyalta a főispáni állást, amint azt a javaslat tervezi s ezzel együtt Tisza miniszterelnök egész politikáját. Gr. Apponyi az ellenzék állásáról tett nagyfontosságú nyilatkozatot.

Az ülés elején Beniczky Ferencz államtitkár szólalt föl, ki a javaslatot védve, Mocsáry s Horánszky beszédére reflektált.

Mocsáry erre azonnal megtette észrevételeit s egyszersmind hosszabb beszédet mondott a javaslat ellen.

Erre következett Grünwald Béla személyes föl-szólalása, majd Sággy Csula beszéde, ki a miniszterelnök tegnapi föl-szólalásával polemizált.

A következő szónok Ugron Gábor volt.

Ugron Gábor beszéde elején azzal foglalkozott, hogy kimutatta a választások szabadságának meghamisítását a kormány által, mi megingatja a parlamentárizmust. E célra teremt magának a kormány a főispánban készsleges eszközt. A parlamentárizmus megingatása pedig annál megrovandóbb, mert az karöltve jár a monarchiai kormányforma megingatásával. A szónok e fejtegetései nagy hatást tettek a házra, különösen midőn ezzel kapcsolatban kifejté, hogy a francia prefetek nem akadályozhatták meg a forradalmat és a trónváltozásokat.

Beszéde további folyamában kifejté, hogy a főispán felelősség nélküli állami közeg s úgy látszik, hogy ez állás által Tisza miniszterelnök, mind főispánjainak, mind önmagának a büntetlenséget akarja biztosítani. E fejtegetések s a szónoknak

ezzel kapcsolatban előadott érvei az ellenzék legzajosabb tetszését vívták ki.

Tisza min. elnök — folytatá — azzal áll elő, hogy a magyar állam részére követeli e rendkívüli hatalmat. Ez őt ugymond, Bél papjaira emlékezteti. Ezek is az istenség számára követelték a bárányokat, melyeket önmaguk fogyasztot-tak el. (Zajos derűtség.) Tisza, meglehet, a magyar abszolutizmusra gondol. De ne feledje, hogy magyar abszolutizmus lehetetlen. Nemzeti abszolutizmus csak ott lehet, a hol nemzeti uralkodóház, hadsereg s külpolitika van. Nálunk a Tisza által behozott abszolutizmus csakhamar idegen lesz: Tiszát föl-váltja egy gróf Pálffy, vagy tán maga Tisza alakul át Pálffyvá. — Zajos helyeslés s kitörő tetszés zaj követte a szónok szavait.

Láng Lajos erre következett rövid beszéde után Apponyi Albert gróf szó-lalt föl.

Apponyi mai nagy beszéde épp úgy felölelte a főispáni §. elleni erőteljes ér-vek egész sorát, mint a pártok közötti viszony s az ellenzék helyzetének mélyre-ható meggyőző fejtegetését. S míg a ház a beszéd előbbeni tételit feszült figye-lemmel kísérte; az utóbbiakat lázas tet-szészajjal kísérte. — Apponyi beismerte, hogy a pártok alakulása nem egészen egészséges, de ennek főokát a kormány-pártban keresi. A kormány kizár minden elvi alapot s csakis az opportunizmust tartja szem előtt. Elvileg egy alapon állnak-e — ugymond szónok — Láng Lajos s gr. Andrássy Manó; Chorin Fe-rencz és Rossival? — Erre pillanatokig tartó taps s éljen hangzott fel. S midőn a kormány így jár el, van-e joga köve-telni az ellenzékétől, a kisebbségtől, hogy az egyedül szigorú elvi szempontokra legyen tekintettel? . . .

Gr. Apponyi tüzetesen szólt a kor-mánypártra áttértekről és ezek indokairól is — s képzelt, hogy fejtegetései mily jelentékeny hatást tettek. Midőn beszé-dét befejezte, a tetszés a leghatalmasabb arányokban hangzott föl s a ház e nagy beszéd hatása alatt akart szétoszlan.

De Tisza miniszterelnök ezt nem en-gedhette meg; ő akarta az utolsó szót. Két óra elmúlt, a ház zugott; de meg kellett hallgatnia még ma a miniszterel-nököt.

#### Véres párbaj.

Budapest, márcz. 24. Ma délután egy és fél órakor a Luka Pál hont-megyei tiszti ügyész és Ivánka Zsig-mond a hontmegyei ellenzék elnöke közt fennforgott becsületbeli ügy pisztolypár-bajjal nyert elintézést. Luka Pál segédei voltak: Battyány Elemér gróf és Üchritz Zsiga báró, Ivánka Zsig-mondé pedig ifj. Ábrányi Kornél országgyűlési képviselő és Hentaller Lajos. Ivánka korábbi segédei: Ugron Gábor, Ketzer Miklós és Komjáthy Béla egymásután visszaléptek, mert az

ellenfél részéről követelt, az alábbiaknál is keményebb föltételekhez hozzájárulni nem akartak. — Pár napot igénybe vett tárgyalások után a segédek a következő föltételekben állapodtak meg. Pisztoly-párbaj; két lövés 25 lépés 5—5 lépés avansszal; lövési idő 20 másodperc; ha a pisztoly csütörtököt mond, az nem számít. A párbaj helyéül a régi löver-senytert szemelték ki, hol pontban egy órakor meg is jelentek a felek segédek és orvosaik kíséretében. Miután a felek kibékülésről nem akartak tudni, fölállították őket helyeikre. Ivánka Zsigmond lött először egy lépéssel előre lépve, de nem talált. Nyomban rá megtette Luka Pál az öt lépésnyi avanszot, aztán lött és talált. Ivánka fölkiáltott: „El v a g y o k találva“, különben mozdulata is el-árulta ezt. Az orvosok és segédek hoz-zája siettek. Dr. Lisznay Elemér és dr. Farkas László orvosok a földre fektették Ivánkát és gondosan megvizs-gálták. A golyó Ivánka hasát surolta és az orvosok kijelentették, hogy a párbajt folytatni nem lehet. Erre a segédek a fennforgott becsületbeli ügyet befejezett-nek nyilvánítták. Dr. Lisznay Elemér most bekötötte a sebet és a felek a szokásos kéznyújtás nélkül váltak meg. Ivánkát lakására vitték, sebe nem veszélyes. A párbajra okot az a feljelentés szolgáltatott, melyet Ivánka Zsigmond mint a hontmegyei ellenzék elnöke, Luka Pál tiszti ügyész ellen különböző vissza-élések miatt emelt s melyek alól Luka Pált Hontmegye fegyelmi bizottsága s másodfokon a magy. kir. belügyminisz-ter fölmentette.

#### Véres munkás-sztrájk.

Lüttich, márcz. 23. A város környé-kén levő bányák munkásai közt a sztrájk-mozgalom terjedőben van. A tegnapi ut-cai harc alatt a zavargó munkások mintegy ötszáz revolvergolyót löttek ki. Több ember halva maradt. Az elfogottak közt sok a német szocialista.

#### A szerb válság.

Belgrád, márcz. 24. Garasanin ftaná-csára az összes pártvezérek meghívtak mára a királyi palotába. A pártvezérek egyenkint fognak fogadtatni.

## Közgazdaság.

### A budapesti gabnatözsderől.

Budapest, márcz. 24.

A készáru üzletben buzát gyengén kínáltak, a kereslet korlátolt volt, a forgalom néhány ezer métermáz-sára rugott, mely változatlan áron kelt el.

Más magvakban csekély forgalom volt szilárd áron.

A határidő üzletben szilárd irányzat uralkodott és a jegyzések ke-véssel emelkedtek. Ma végre fölmondás is történt. Ugyanis felmondott 3000 métermázsa buza, f. hó 29-én leendő átvételre.

A határidő hivatalos jegy-zése: Buza tavaszra. 8.49—8.51 frton.

Buza ősze 8.55—8.57 frton. Tenger máj.—juniusra 5.65—5.67 frton. Zab ta-vaszra 6.55—6.57 frton.

Az „Anker“ A legutolsó évi zár-lat szerint a halálesetre nyeresémmel biztosítottak az évi díj 25 százalékát kapják osztalékképen. Az 1885-ik évben lejárt gyermekbiztosításokra (E. táblázat) 37.2 százalék nyeresémmel osztalék esik s így minden biztosítottnak 1000 frt helyett nyeresémmel együtt 1372 frt fizette-tett. Folyó évi február hóban 791 beval-lás 2,046,690 frt összeggel lett benyújtva. Kiállított 717 szerződés 1,882,067 frt tőkéről. 1885. január 1-től benyújtott 1545 bevallás 3,938,308 frt összeggel, s kiállított 1440 szerződés 3,545,687 frt tőkéről. A biztosítási állomány 1884. vé-gével 73,914 szerződésben 139,264,818 frt volt. Főnállása óta a társaság lejárt biztosítások után 40 millió frtot fizetett. Díjtáblázatok és fölvilágosítások a magyarországi vezérigynökségnél Buda-pest, IV. Gizella-tér 6. szám.

## N y i l t t é r .

Ma, csütörtökön

a GRAND HOTEL TISZA  
éttermében

ifj. Erdélyi Náczi

személyes közreműködése mellett

A SZEGEDI ELSŐ ZENEKAR  
játsszik.

Ma, csütörtökön

A GAMBRINUS

éttermében

Dankó Pista zenekara  
zeneestélyt rendez.

Holnap, pénteken

halpaprikás

zeneestélylyel egybekötvé.

Tisztelettel

Diamant Mór.

Ma csütörtökön és szombaton este

a „Feketesas“

diszes éttermében

MURKA GÁSPÁR

ujonnan szervezett zenekara

zeneestélyt tart.

Tisztelettel

KASS GUSZTÁV, vendéglős.

Holnap pénteken

a GRAND HOTEL TISZA  
éttermében

Onódi Kálmán

zenekara játszik.

Főszerkesztő: ENYEDI LUKÁCS.

Felelős szerkesztő: KULINYI ZSIGMOND.

## TEHETETLENSÉGET

(elgyengült férfi nemi erő)

### férfi- és női titkos betegségeket

a legelhanyagoltabbakat is gyógyít, mint eddig a tudomány legujabb állás-pontja szerint a foglalkozás zavartatása nélkül

## Dr. Spitzer Ignátz,

Szegeden, Kis István bormérő házában Dugonics-tér 3. szám  
GYERMEKBETEGEKNÉL különösen a görvély, öröklött  
bujakór, mindennemű torok- és gége-bajok alaposan, legbiztosabb  
sikerrel gyógyíttatnak. 18

Dijazott levelekre, melyekben a betegség lehetőleg részletesen le-irandó, a legnagyobb készséggel és figyelemmel válasz adatik.

Számos hálanyilatkozatot a discretio tilt nyilvánosságra hozni.

Rendelési órák: d. e. 7—9 d. u. 12—3.

## Finom és tiszta arcbőr

mindenkinek díszére válik és leggyorsabban elérhető, ha



## Zilzer Johanna H.

fölülmulhatlan arczenőcsét használjuk. Ezen arc-zenőcs eddigelé a leghathatósabb szer minden az arcbőrben előforduló bőrbaj ellen, rövid használat után megszüntet: szeplőt, májfoltokat, pattanásokat stb. az arcbőrnek természetes üdeséget kölcsönöz és az arcot késő korig rózsás színben redőtlenül megtartja. Ezen világszerte kitünőnek elismert arczenőcs gyors és meglepő szép sikereért jótálok. Egyuttal föl hívom a n. é. közönség szives figyel-mét kiténő hajnövesztő kenőcsömre, melynek üdvös hatása minden egyéb hasonczélú szert jóval fölülmul.

Árak: Egy nagy tégely ARCZENŐCS frt 1.20, kis tégely 60 kr. Egy db. hozzávaló szappan 30 kr. Egy nagy tégely HAJNÖVESZTŐ-KENŐCS frt 1.20, kis tégely 60 kr.

Elszállítások a világ minden része felé gyorsan és pontosan eszközöltetnek. — Valódi minőségben csupán a készítőnél

Zilzer Johanna Budapest, István-tér 13. sz., I. eme-let 15. ajtó szám alatt.

Május hó 1-től király-utca 36. szám alatt.

Raktár Szegeden: Baresay Károly gyógyszerész urnál.



Singerstrasse 15. sz. **PSERHOFER J.** gyógyszerháza  
az  
„arany birod. almához“ **BÉCSBEN.**

**Vértisztító labdacso**k, azelőtt egyetemes labdacsoknak nevezték, teljes joggal viselik utóbbi elnevezést, mivel tényleg alig létezik betegség, melyekben ezen labdacsok esod

tevő erejüket ezerszeresen be nem bizonyították volna. A legmakacsabb esetekben, hol sok más gyógyszer hasz

talán alkalmaztatott, ezen labdacsok által számtalanszor rövid idő alatt teljes gyógyulás következett be. Egy skatulya 15 labdacsosal 21 kr. Egy tekercs 6 skat. 1 frt 5 kr., bérmentelen utánv. küldéssel l. 10. (Egy tekercsnél kevesebb nem küldetik.)

Tömegek levél érkezett be, melyekben ezen labdacsok fogyasztói a legkülönbözőbb és nehéz betegségek

szegéből fölüldülésüket köszönetüket fejezik ki. Mindenki, ki ezen szert csak egyszer használta, tovább ajánlgatja.

**Itt ismét közlünk a sok háláirat közül:**

Leongang, 1883. máj. 15.  
Igen tisztelt Uram! Az ön labdacsoit valóban csodás hatásuk, melyek nem olyanok, mint a többi földicsér szer, hanem valóban minden bajon segít.

A husvétkor rendelt labdacsokat használtam és merőseim között osztottam el s mindgyökien segítettek; magas életkoruak közül négy bajokkal és betegségekkel ha nem is gyógyultak azonnal egészen meg, de tetemes javulást értek el vele, s továbbra is használni ösztönöztek. Kérem tehát szívesen újlag 5 tekercset küldeni. Fogadják tőlem és mindazoktól, kik szerencsések voltak az ön labdacsoit hatásával egészségüket helyreállítani, legforróbb hálánkat.

**Deutinger Márton.**  
Bécs-Sz.-György, 1882. febr. 16.

Tisztelt Uram! Nem vagyok képes az ön labdacsoit iránt legbensőbb hálámat kifejezni, mert isten segítségével kívül nóm, aki már évek óta bépkokloságban szenvedett, az ön vértisztító labdacsoit által ettől megszabadult s ha ugyan még folyton használja azokat, egészsége annyira helyreáll, hogy fiatal úde

**Fagytapasz** PSERHOFER J.-től, sok év óta elismert legbiztosabb szer mindenféle fagydag és mindenféle idült sebek ellen. 1 tégely ára 40 kr.

**Görvélybalszam** biztos szer görvélyes nyakak ellen 1 palack 40 kr.

**Életbalszam** (prágai csöppek), romlott gyomor, rossz emésztés, mindenféle alhasi nehézségek ellen kitűnő házi-szer. Egy üveg ára 20 kr.

**Keskeny utifü-szörp** általánosan ismert kitűnő házi-szer hurut, rekedtség, köhögés stb. ellen. 1 üveg 50 kr.

**Amerikai köszvénybalszam**, gyorsan és biztosan ható, tagadhatlanul legjobb szer minden köszvényes és eszios bajban. 1 frt 20 kr.

**Tannochinin-kenőcs** Pserhofer J.-től, évek során át orvosok által

**Mindentelje hasonszeri gyógyszerek folyton készletben tartatnak.**

Ezen itt elősorolt készítményeken kívül valamennyi az osztrák-magyar lapokban hirdetett bel- és külföldi gyógyászati cikkek raktáron tartatnak, például:

**Havasi fül-lőr** Bernhard W. O.-tól, 1 palack 2 frt 60 kr., 1/2 palack 1 frt 40 kr.

**Szem-esencia** dr. Romerhausentől 1 üveg 2 frt 50, 1/2 üveg 1 frt 50 kr.

**Dr. Hufenland szem-dohánya** 60 kr.

**Kvízda köszvény fluid** 1 palack 1 frt.

**Visszaszerzési fluid**, lovak számára 1 frt 40 kr.

**Mornenburi marhapor**, 1 csomag 42 kr.

**Ferencpálinka**, 1 palack 60 kr.

stb., stb. s minden raktáron nem levő szer kívánatra azonnal jutányosan megszerzettetik.

5 frton aluli küldemények csak a pénz előleges beküldése mellett, nagyobb összegeknel utánvétellel is eszközöltetnek.

séggel bír házi foglalatosságának eleget tenni. Ezen hánylatkozatomat a szenvedők érdekében kérem felhasználni s egyuttal sziveskedjék újra 2 tekercs labdacsot és 2 drb chinai-szappant küldeni. — Kiváló tisztelettel, kész szolgálja

**Novák Alajos, főkereskedő.**

Tisztelt Uram! Azon következtetésből, hogy gyógyszerjeinek mindegyike hasonló jóságú leendő, mint JÓHÍRŰ FAGYTAPASZA, mi családomban több idült fagydagnak gyors véget okozott, elhatároztam magamat, dacára az egynevezett egyetemes szer iránti bizalmatlanságomnak, vértisztító labdacsoit nyulni, hogy ezen kis labdacsok segítségével sok évi aranybántalmamat eltávolítsam. Tartózkodás nélkül beismerem tehát Ön előtt, hogy négy heti használat után idült bajom teljesen megszűnt és én ezen labdacsokat ismerőim körében legbiztosabban ajánlom. Nincs is ellene kifogásom, ha ön ezen soraimat, de névalírás nélkül, nyilvánosságra hozandja. — Teljes tisztelettel.

Bécs, 1881. febr. 20-án.

a legjobb hajnövesztő szerek ismertetett. Egy díszesen kiállított doboz ára 2 frt.

**Egyetemes tapasz** STEUDEL tanártól, ütés és szurási sebek ellen, mindennemű roszindulatu daganatok ellen, ugyszintén a lábakon levő idült fölfakadó sebek ellen, makacs mirigydagatok ellen, fájdalmas furunkulus ellen, körméreg, sebek- és gyulladáso melléknél, fagyott tagoknál, köszvényes láb- és hasonló bajoknál sokszorta jónak bizonyult. Egy tégely 50 kr.

**Egyetemes tisztító-só** Bulrich A. W.-tól. Kitűnő házi-szer a megakadályozott emésztés minden következménye ellen, mint: fűfájás, szédülés, gyomorgörcs, gyomorégés, aranyérbántalmak, dugulás, stb. ellen. Egy csomag 1 frt.

**Stajer fűkivonat**, 1 palack 88 kr.

**Máriacelli cseppek**, 1 palack 35 kr.

**Schauman gyomorcsépp**, 1 doboz 75 kr.

**Nenroxilin** Herbabnytól, 1 palack 1 frt és 1 frt 20 kr.

**Mész-vas-szörp** Herbabnytól, 1 palack 1 frt 25 kr.

**Oxford fagycsöppek**, 1 palack 50 kr.

**Labdacso**k kutyák számára, 1 d. 30 kr.

**Tourista-tapas**, 1 göngy 60 kr.

**Lábizzadá**s elleni por 1 doboz 50 kr.

# Az életerő helyreállítására

Hoff János feltaláló Berlinben és Bécsben (Graben, Brännerstrasse 8.) az ő maláta-kivonat-gyógytápszerével a legnagyobb eredményeket érte el s ezeknek 40 évi használata alatt a világ minden tájékán százezeivel gyűjtötte a bizonyítványokat azok különös kitűnősége felett.

Eddig 27000 elárusító helyiségben kaphatók az ő készítményei. A feltaláló maláta-gyógytápszeréért gyógytani kapacitások, valamint Európa csak nem összes uralkodói részéről 63 kiüntetésben részesült. A fogyasztó legelőször is pénzért, kellemes ízű, tiszta tápszer kap, egybekötve gyógynövényi anyagokkal, melynek titka ez utóbbiak sajátos összetétele.

**Koronás fők nyilatkozatai a Hoff János-féle malátagyógytápszerrel kapcsolatban, felüdültek gyógyjelenéseik és hasonló betegségekben szenvedőknek megfigyelésre való nyilatkozatai.**

Ő felsége I. Ferenc József császár: „Örülök egy férfit mint önt kitüntetni.“ — Ő felsége I. Vilmos császár: „A gyomorra erősítőleg ható és kellemes íz.“ — Ő felsége az orosz császár: „Az ön kitűnő maláta-kivonatából 100 üggyel Zarskoje-Seloba küldendő.“ (Schuwaloff) — Ő felsége a szász király: „Az anyakirálynénak igen jót tett.“ — Ő felsége a boldogult IV. Frigyes Vilmos király: „A Hoff-féle maláta-kivonat jótévő a gyomornak.“ — Ő felsége a dán király: „Örömmel észletem nállam és családom tagjainál az ön maláta-kivonatának gyógyhatását.“ — Ő felsége a román király: „Az ön kitűnő maláta-készítményeinek jó hírneve.“ — Ő kir. felsége Hohenzollerni herceg: „Csakis önre illeik az ön érdemjelének fölrata: Bene meenti.“ — Ő kir. felsége Oettingen-Wallerstein herceg: „Emberi kötelesség az elismert gyógytápszer nyilvánosságra hozni.“ — Ő kir. felsége Walesi hercegnő: „Kérek azonnal egy küldeményt.“ — Ő kir. felsége a hesszeni tartománygróf: „Az elismert gyógyszeredemény, — az önnek szavazott közelismerés.“

**Figyelmeztetés.** [Maláta-kivonatokról szóló minden hirdetések utánások mire orvos és beteg figyeljenek. A valódiság jelül minden Hoff János-féle maláta-készítményen a védjegyen (a feltaláló Hoff János arcképnek) és aláírásának meg kell lenni.]

**Árak:** A valódi Hoff János-féle maláta-kivonat egészségi sörének 1 palack 60 kr., 11 pal. 6 frt, 28 pal. 15 frt, 58 pal. 30 frt. — 11 palackon felül Budapestre bérmentve házba szállítatik, 11 palack 6 frt 60 kr., 28 palack 16 frt, 58 palack 32 frt. — 1/2 kilo maláta-csokoládé 1. 2 frt 40 kr., 1/4 kilo 1 frt 30 kr. II. 1/2 kilo 1 frt 60 kr., 1/4 kilo 90 kr., III. 1/2 kilo 1 frt, 1/4 kilo 60 kr. (Nagyobb vételnél árengedmény.) — Maláta-cukorkák 1 zacskó 60, 30 és 15 kr. — Maláta-kivonat 1 üvegcsé 1 frt 12 kr., kisebb 70 kr. — Gyermek tápmaláta-liszt 1 frt. — Egy maláta-fürdő 80 és 50 kr. 2 forintnyi összegben alul nem szállítatik semmi.

**Főraktárak:** Szegeden: Kováts Albert, Barcsay Károly gyógyszer., és Tóth Péter, ifj. Aigner József. **Főtelephely:** Kun M. gyógyszer. és Nagy Gyula. **H.-M.-Vásárhelyen:** Beregi Lajos, Kokovay M., Bernátsky gyógyszer. **Makon:** Krisztoffy Ferenc, Nagy Ad. gyógyszer. **Orsházán:** Bruckner Lipót, Sperlagh F. gyógyszer. **Szabadkán:** Farkas Józ. özv. Stojkovits Döme. **Szentesen:** Podráthzky Ferenc gyógyszer. **Zentán:** Kupkay Géza gyógyszer. **Zonborban:** Falcione Gusztáv Gallé Emil gyógyszer.

**Ezüst-érem.**

Bodrog-megyei gazdasági egyesületi kiállítás. 1877.

Diszes számlák, jegyzékek és tudósító levelek.

Izléses meghívók és tánczrendek.

gyászlapok, folyóiratok és művek.

**Érdem-érem.**

Az 1876. országos ipar-, termény- s állat-kiállítás SZEGEDEN.

Ügyvédi és irodai NYOMTATVÁNYOK.

**BÁBA SÁNDOR**  
könyvnyomdája, könyvkötészete és a Szegedi Napló kiadóhivatala  
SZEGEDEN, iskola-utca 18., a Hungária mellett.

Levélpapírok és borítékok czégyomással.

**Bronz-érem.**

Székesfehérvári országos kiállítás. 1879.

FALRAGASZOK minden színben és nagyságban. Legdiszesebb kivitelű szalagaranyozások.

Mindenemű könyvkötések és diszmnkák.

Bor-, sör- és szesz-cZIMKÉK. Ipar- és kereskedelmi körlevelek.

**Dicsérő-ökl.**

Ipar-, mü- és termény kiállítás Egerben. 1877.



A Ströbl kávéház  
épületében  
két bolt  
kiadó.

## BUDAPESTER TAGBLATT

Am 1. April beginnt ein neues Abonnement auf das „Budapester Tagblatt.“  
Wir erlauben uns aus diesem Anlass die deutschlesende Bevölkerung Ungarns auf unser Blatt aufmerksam zu machen, das trotz seines kurzen Bestandes, so verbreitet und beliebt ist, dass es bereits zu den bekanntesten und beliebtesten hauptstädtischen Blättern zählt.  
Ein Programm des „Budapester Tagblatt“ zu entwickeln, ist überflüssig. Man weiss überall, dass unser Blatt die ausführlichsten und frischesten Berichte über alle interessanten und wissenschaftlichen Ereignisse bringt und dass es die einzige

entschieden oppositionelle deutsche Zeitung  
in Budapest ist.

Die politische Richtung wird nach wie vor dieselbe bleiben. Indem wir die Namen der politischen Mitarbeiter mittheilen, haben wir gleichzeitig jene politische Richtung angegeben, welche wir vertreten. Wir haben die Ehre zu unseren politischen Mitarbeitern zu zählen.

Graf Albert Apponyi, Stephan von Bittó, Graf Aurel Dessewfy, Klemens Ernst, Franz Fenyvessy, Béla Grünwald, Emerich Hódossy, Ferdinand Horánszky, Ludwig Horváth, Paul Királyi, Albert Kovács, Paul von Somssich, Ladislaus Tomcsányi, Emerich Veszter, Adolf Zay, Graf Robert Zselinszky.

Der Redaktion des Feuilletons widmen wir nach wie vor die grösste Pflege und wir dürfen mit Genugthuung hervorheben, dass alle hervorragenden Schriftsteller Ungarns unser Blatt bisher mit Beiträgen erfreuten.

Schlüsslich machen wir auf unseren Oekonomist aufmerksam, der für jeden Kaufmann und Gewerbetreibenden ein gewissenhafter und verlässlicher Rathgeber ist und nach wie vor unabhängig nach jeder Richtung hin, jede Erscheinung auf finanziellem, kommerziellem und gewerblichem Gebiete kritischen wird.

Gegenwärtig veröffentlichen wir den ausgezeichneten Roman

„YVETTE“ von Guide Manpassant, auf welchem ein Original-Roman unseres Landmannes, des Romanchriftstellers Ludwig Tolnai:

„Die Herren des Dorfes“ folgt, dem sich ein sensationeller Roman:

„Die Schatzinsel“ von Stephenson anschliessen wird. Weiters haben wir Romane: von Theuriet, Quida, Daudet und Feuillet erworben, die im Laufe des Sommers zum Abdruck gelangen.

Um Jedermann von der Vorzüglichkeit des

### Budapester TAGBLATT

zu überzeugen, sind wir bereit, franco und gratis Probenummern zuzusenden

Die Abonnementspreise betragen:  
monatlich . . . f. 1.20 halbjährig . . . f. 7.—  
vierteljährig . . . f. 3.50 ganzjährig . . . f. 14.—

#### Administration des BUDAPESTER TAGBLATT

Pallas litt. u. Druckerei-Actien-Gesellschaft  
IV. Bezirk, Keesscheméergasse Nr. 6.

Az öntapasztalás a legjobb! A ki a felett van kétségben, hogy a csúszos bántalmak, vagy a fájdalmas köszvény ellen minő szert használjon, az vegyen 40 kr. egy üveg valódi



Pain-Expellert  
horgonyval.  
Tizenhét évi tapasztalás és számtalan siker kezdeskedik a felől, hogy a 40 kr. nem hiába való kiadás. Kapható a legtöbb gyógyszerertárban\*. Fő-raktár: Gyógyszerertár az arany országhoz. Prága, Altstadt.

KINCSEM sorsjegyek e lap kiadóhivatalában kaphatók.

Huzás már jövő hóban.  
Kincsem 11 sorsjegy 10ft csak

Főnyeremény készpénzben

50.000 ft

10.000 ft, 5000 ft 20% lev. // 4788 pénznyeremény.

A magyar lovar-egylet sorsjegy-irodája: Budapest, váczi-utca 6. sz.

főnnálló

szab.

A 87 év óta

cs. kir.

terítő- és pokrócz gyár,

ezelött LICHTENAUER ÖZVEGYE ÉS FIAI

küld bécsi raktára által

LÓPOKRÓCZOT

190 centiméter hosszú és 130 centiméter széles elpusztíthatlan minőségben, fekete alapon élénk bordószínekkel, darabját 1 forint 60 krért. Továbbá eladunk míg a csomagolással együtt 1 drb ingyen adatik vagy az árból készlet tart 100% engedtetik.

Zsemlé eszmi lóterítőket

2 méter hosszú és körülbelül 1 1/2 méter széles hat-szoros kékesvörös vagy fekete-vörös szegélyvel, elszakíthatlan minőségben, darabját 2 forint 50 krért. Csomagolással együtt. Legálább 10 drb megrendelésénél 1 drb ingyen adatik vagy az árból 100% engedtetik.

Csak az anyag gyártása és óriási kereslet folytán vagyunk azon helyzetben, ezen lóterítőket il szokatlan nagyságban, kitűnő minőségben, oly szokatlan olcsó áron eladni. A köszönő iratok százai mindenkinék megtekintésre állanak. — Küldetük utánvétellel ellonében. Meg nem felelő visszavétetik.

A czim megfigyelése kéretik

Lópokrócz gyári főraktár Wien, I. Rothenurmstrasse 14.

Kiadóhivatal: Budapest, V., nádor-utca 7. sz.

Legelterjedtebb s legolcsóbb magyar napilap.

# PESTI HIRLAP

pártoktól s kormánytól egyaránt független

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelen mindennap, hétfőn és ünnepet követő napokon is, 16—20 oldalnyi terjedelemben.

Októbertől kezdve rotációs gépen nyomatik, mely a lapot óránként 10,000 példányban, teljes 16 oldalon, könyvalakban, felvágva állítja elő.

Minden héten rendes ZENEMELLÉKLET válogatott zenedarabokkal.

Előfizetési ára: egész évre 14 frt, félévre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr., egy hóra 1 frt 20 kr.

Mutatványszámok egy hétig ingyen és bérmentve küldetnek.

Rovatvezető munkatársak: Antalik Károly, Gyöngyösy László, Luby Sándor, Schmittely József, Tábori Róbert, stb.

Munkatársak:

Pulszky  
Ferenc

Beksics  
Gusztáv

Törs  
Kálmán

Pesty  
Frigyes

Borostyáni  
Nándor

stb. stb.

Munkatársak:

Mikszáth  
Kálmán

Dr. Ágai  
Adolf

Bartók  
Lajos

Tóth  
Béla

Dr. Kenedi  
Géza

felelős szerk.  
stb. stb.



**Gárgyán**

**sirkő, érc és fakoporsó raktár**



**Márton**

**és dísztemetkezési intézete**

**SZEGEDEN, budapesti-sugarút és kis-körút sarkán, Kirschner Izsák házában.**

Van szerencsém a n. é. helybeli és vidéki közönség szives tudomására hozni, hogy a fentnevezett helyen egy nagyszerű és díszesen berendezett **sirkő-, érc- és fakoporsó-raktárt és dísztemetkezési intézetet** állítottam föl, hol is minden a legszerényebb igényektől kezdve a legmagasabb igényeknek megfelelő készletek kaphatók, u. m. **érc-koporsóim**, melyek üveggel légmentesen kétszeresen elzárhatóan vannak készítve, a bécsi Beschorner-féle cs. kir. udvari érczkoporsó gyárból valók, legszebb és legjobb kiállításban igen jutányos árakon.



**Fakoporsóim** oly tökélyvel vannak készítve, hogy családtagok hasonlítanak az érczkoporsókhoz, szinte bámulatos olcsó árakon.

**Sirkővekből** dúsz választékot tartok, kaphatók nálam a legfinomabb kövek mindenféle faja a legizlesebb minták után készítre, 5 frtól 1000 frtig mindenféle árban.

Továbbá vállalom e szakmába vágó bármiféle munkát, p.: temetőbe kriptákat, sírvezélyeket, régi sírkövek újítását vagy azoknak becserélését, aranyozásokat, stb. Üzletemben kaphatók még a temetkezéshez megkívántató mindenféle készlet, u. m.: **szemfedők, vánkások, madracok, kéz halotti ruhák** mindenféle selyem, atlasz, szatín, tülangle, stb.-ből készítve.

Vidéki rendelmények sürgöny útján is eszközölköztetek, még pedig oly szolid kiszolgálás mellett, mint helytlen.

**SÜRGÖNYCZIM: Gárgyán temetkezési intézete Szeged.**

Nagy raktárt tartok **díszművirágkoszorúkból, puha- és keményfakerecskék- és fejkából**, szóval minden a temetkezéshez szükséges kellékekből.

**Többrendbeli gyászkoocsaim a testőrök és személyzet ruházataival** együtt a mai kornak megfelelő izléssel vannak készítve, melyeket majdnem dijnélkül bocsátok a n. é. gyászoló közönség rendelkezésére.

Előállítok **magyaros dísztestőrséget, kapuőröket, gyalog és lovas lámpavivőket, szobadisztéseket** és bármiféle **ravatal fölállítását**, melyek mind üzletemben készen állanak; szóval nálam **dísztemetkezések** minden további utánjárás nélkül a leg-egyszerűbből a legnagyobbbszerűig eszközölköztetek, még pedig igen szolid kiszolgálás mellett.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve — alá-  
zatos szolgálja 113

**Gárgyán Márton.**



# Nyilvános árverés.

**A Jeszenszky és Faragó cég csődtömegéhez**

tartozó **gazdasági gépek és géprészletek**, u. m.:

Locomobilek, cséplő-gépek, járgányok és járgány-cséplők, kukoriczamorzsológ, répa- és szecska-vágók, triurók, vető-gépek, ekék, talyigák, boronák, szivattyúk, fecskendők, darálók, emelő-gépek, rosták, mérlegek, gépszijjak, tömlők, gázcsövek, lemezek, sodrony-szövetek s egyéb szerszám-félékből álló ingóságok,

az állandó csődhitelezői választmány határozata folytán egyenkint nyilvános árverés útján a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is, készpénzfizetés mellett eladatni fognak.

Az árverés foganatosítására **1886. évi április 12-ének délelőtti 9 órája és a következő napok** tüzetnek ki határidőül.

Az együvé tartozó tárgyak összesített becsértékben fognak árverés alá bocsájtatni.

Azon egyes cikkek után, melyeknek becsértéke 500 frtot meghalad, venni kívánók 10%-ot, mint bánatpénzt az ígérés előtt letenni köteleztetnek.

**Figyelmeztetnek** egyuttal venni szándékozók, hogy az **árverés a hid-utczai Tóth Péter-féle ház sarok bolthelyiségében** fog a fentt kitűzött határidőben megkezdetni s itt befejeztetvén, az **Arpád-utczai raktár helyiségben fog folytatattani.**

Az eladásra bocsájtott tárgyak f. évi ápril 1-től kezdve, az ünnepnapokat kivéve, a **délutáni órákban bárki által megtekinthetők.**

Kelt Szegeden, 1886. évi márczius 19-én.

Molnár Márton s. k.,  
tömeggondnok.

# Szegedi Takaré- és Hitelszövetkezet. Hirdetmény.

Van szerencsénk a n. é. helybeli és vidéki közönséggel tudatni, mikép a

## „Pesti Magyar Kereskedelmi Bank“

által jelzálogkölcson ügyletek közvetítésével megbizatván, a n. é. közönségnek ez irányban szolgálatainkat felajánljuk.

A pesti magyar kereskedelmi bank **házakra úgy, mint szántó- és szőlőföldekre** előnyös föltételek alatt törleszthető **kölcsönöket nyujtván**, figyelmeztetjük a n. é. közönséget azon felette fontos körülményre, hogy ezen intézet nemcsak a legmérsékeltbb kamatláb melletti törlesztésre alapított hitelműveletek kötésével, **hanem más intézetek, vagy egyesek által nyujtott drágább jelzálogkölcsonöknöknek kisebb kamatlábu kölcsonökre való átváltoztatásával (conver-tálásával) is foglalkozik és annak keresztülvitelét magára vállalja.**

Annál inkább felhívjuk pedig a n. é. közönség figyelmét ezen felette előnyös kölcson átváltoztatásra, miután az 1881. évi LXX. t. cz. 4-ik §-a értelmében az **1886. évi december 31-éig eszközölt ilyenmü átváltoztatások teljes illetékmentességben** részesülnek és így fokozottan előnyösek a hitelkereső közönségre nézve.

Bővebb felvilágosítással szolgálunk üzlethelyiségünkben (Csekonits-utca Prosnitz-féle ház.)

Szegeden, 1886. február hó.

**A Szegedi Takaré- és Hitelszövetkezet igazgatósága.**

## Kert.

Ujszegeden a fősoron 51. és 52. számú

## KERT

jutányos áron

eladó vagy bérbeadandó.

Értekezhetni a hidnál ifj. Regdon István pénztárnok urnál.

## KINCSEM-SORSJEGYEK

drbja 1 frt, 11 drb csak 10 frt.

1. főnyer. 50,000 frt.
2. főnyer. 10,000 forint.
3. főnyer. 5,000 forint.

összesen 4788 nyeremény, mely 20%-nyi levonással készpénzben fizettetik ki.

**Huzás 1886. ápril 24-én.**

## MERCUR

kiadóhivatalának

bank- és váltóüzlete

POLITZER S.

BUDAPEST,

Dorottya-utca 12.

A „MERCUR“ lap előfizetési ára egy évre bérmentes be-küldéssel együtt

2 forint.

Az előfizetés bármelyik napon történhetik.

## Bérbevenni

kerestetik

május hó 1-től egy

## bolthelyiség

lakással együtt, esetleg egy egész ház

Schlabitx és Baumgarten által

Tisza-Lajos-körút 55.

Ugyanott különféle igen érdekes és tréfás szobaturjáték kapható.